



**Professional Layout**  
Digital Assistant

# User Guide

Benutzerhandbuch

Használati útmutató

Uživatelská příručka

Instrukcja obsługi

Guide de l'utilisateur

Guía del usuario



## Tartalomjegyzék

1. Általános információk	5
2. Telepítés és aktiválás	6
3. Hogy vásárolhatja meg a PLDA-t	7
4. Licenc kezelés	8
5. Upgrade	9
6. Szerződés a PLDA software használatáról	10
7. A PLDA változásai az előző verziókhöz képest	11
8. Kapcsolatok listája	15
9. Oldal Keretek - Boxok	16
10. Oldal/beállítás párbeszéd	17
11. ÍV párbeszéd	18
12. A tördelés alapvető lehetőségei	19
13. Ismétlés	20
14. Kollázs	21
15. Vágás	26
16. Füzet	28
17. CDA4	31
18. Duplexing	32
19. Mutasd a Trim Boxot	33
20. Original Trim Boxes	34
21. Preview	35
22. Adag	36
23. Gyakori feladatok	37
24. Szélek, távolságok, elhelyezés az íven	38
25. Preset Name	39
26. Margók	40
27. Formátum, formátum tájolás	41
28. Háttér	42

29.Mixer	43
30.Vágójelek, kalibráló sávok	44
31.Méretarány változtatás	46
32.Layout, információ a végső ívről	49
33.Alapértelmezés, extrakció	50
34.Különböző nagyságú oldalak a dokumentumon belül.	51
35.Oldal Mixer	52
36.Üres oldalakat behelyezni	56
37.Új dokumentum	57
38.UserUnit	58
39.Report	59
40.Áttekintés	60
41.Nyelv, egységek, tőrés	62
42.A tördelt dokumentumok automatikus mentése	63
43.A tördelt dokumentumok megnevezése	64
44.Űrlap adat és megjegyzés	65
45.Akció	66
46.Akció lépések	68
47.Hot Folders	70
48.Tartalék és beállítás helyreállítás	71
49.Menü, ikonok	72
50.Ismert korlátozások/problémák	73

## 1. Általános információk

A PLDA 5 kiegészítő (plug-in) az Adobe Acrobat 8 - 9 Standard vagy Professional-hoz a Windows XP / VISTA / 7 és MAC OS X 10.5 és újabb rendszerhez.

A PLDA 3.5 idősebb kiegészítő (plug-in) változat az Acrobat 5 - 7 a Windows XP / VISTA alatt. A PLDA 3.5 változata nem működtethető más mint Windows platformon.

A PLDA software nyomtatási oldalak tördelésére szolgál. Ahhoz hogy a PLDA-t meglelégedéssel használhassa, be kell tartani néhány alapszabályt:

- A PDF fájlokknak a tördeléshez nyomtatási minőségben kellene lenniük. Főképpen fontos, hogy a Trim Box helyesen legyen definiálva (Lásd az oldalt 16).
- A PDF létrehozását beszélje meg a nyomdával. Némely RIP-nek még mindig gondot okoz a tördelt applikációkból létrehozott PDF feldogozása.
- Ha a létrehozáshoz Acrobat Distiller használ (ami gyakran előnyben részesített módszer), általában javasolható a teljes fontok berakása, nem pedig subsetek és az "Advanced" jelzőben megjelölni a "Preserve OPI comments".
- Az első ívnyomtatását követően ellenőrizze a nyomtatványt az eredeti PDF-el. Kiküszöböli így a hibákat (tördelési bibák, átírások, határ artefaktok).
- Ha nem biztos a tördelést illetően, mindig tanácskozzon a nyomdával. A PLDA megőrzi a tördelés után a Trim Box beállítást és a végleges montázs probléma nélkül tovább tördelhető.

## 2. Telepítés és aktiválás

### Telepítési és aktiválási lépései:

- Fejezze be az Adobe Acrobatot.
- A [www.plda.net](http://www.plda.net) oldalról a rendszeréhez letöltött telepítési fájl indítása.
- Telepítse az utasítások alapján.
- Az első használat során fel lesz szólítva a licencia kulcs megadására. Ha ki akarja próbálni, kattintson az "Kipróbálni (30 nap)" gombra. Automatikusan indul a 30 napos próbaidőszak, mely alatt a PLDA teljes mértékben működőképes. A próbaidőszak elteltével a PLDA használatához meg kell adni az érvényes megvásárolt licenz kulcsot.

### 3. Hogy vásárolhatja meg a PLDA-t

- 1. KAGI üzlet által.

[http://order.kagi.com/cgi-bin/store.cgi?storeID=6FCND\\_LIVE](http://order.kagi.com/cgi-bin/store.cgi?storeID=6FCND_LIVE)

Az aktiváló kód a tranzakció igazolásával együtt az Ön e-mail címére lesz küldve.

- 2. Írjon egy rövid e-mailt, melyben a megrendelést és számlázási adatok vannak a [pldaactivate@plda.net](mailto:pldaactivate@plda.net) címre. Alkalmazhatja a megrendelési Mintát. Az Ön e-mail címére előleg számla érkezik, és amint a pénz a számlán lesz, elküldjük az Ön e-mail címére a számlát és aktiváló kódot.

## 4. Licenc kezelés

### **Aktiválás:**

Az aktiváló kód megérkezése után a PLDA-t ezzel a kóddal kell aktiválni.

A próbaidő alatt az aktív párbeszédablak a "PLDA" menüben jelenik meg az "Aktiválni" alatt.

A próbaidő után az aktív párbeszédablak automatikusan indítva lesz a program használata során és az aktiválás nélkül nem lehet folytatni a munkát.

Az aktiválás során megadja az e-mail címét és jelszót választ, ami szükséges az esetleges reaktiválás esetén. A megadott adatokat őrizze meg.

Az aktiválás állapotát a "PLDA" menü és "A programról" tétel által ellenőrizheti.

### **Deaktiválás:**

Ha az adott számítógépen a licenc deaktiválását kívánja, lépjen a "PLDA" menüben a "Deaktiválni" tételre.

### **Reaktiválás:**

Ha a licenc reaktiválását szeretné (pl. újratelepítés vagy más számítógépbe telepítés miatt), szüksége lesz az aktiváló kódra és jelszóra, amelyet az aktiválás során megadott.

### **A PLDA törlése:**

- Fejezze be az Adobe Acrobatnál a munkát.
- Windows: Abban a mappában, melyben a "plda5.api" található (általában "C:/Program Files/Adobe/Acrobat VERZIO/Acrobat/plugin/plda") indítsa az "UninstallPLDA5.exe" fájlt.
- MAC OS X: Abban a mappában "/Applications/PLDA" indítsa az "PLDA\_5\_uninstall.pkg" fájlt.

## 5. Upgrade

### Upgrade

A PLDA előző változatainak felhasználói megvásárolhatják árkedvezményel az új változatot.

Ha Upgrade-ni szeretne, írjon a [pldaactivate@plda.net](mailto:pldaactivate@plda.net) email címre.

Közvetlen eladáskor az eljárás azonos akárcsak az új licenc vásárláskor.

Ha on-line vásárlást bonyolít, egyedülálló engedmény kódot küldünk, amelyet a vásárlás során érvényesít.

### Az upgrade ára

Ár: 68 USD / 42 EUR + ÁFA (80 % engedmény).

## 6. Szerződés a PLDA software használatáról

### **Ez a PLDA software használatáról szóló szerződés.**

Ez a software a Cseh Köztársaság szerzői jogokról szóló törvénye és nemzetközi egyezmények védelme alatt áll. Ez a szerződés feljogosítja Önt ezen software használatára a szerződés értelmében. Semmilyen más jogok ebből a szerződésből nem következnek.

Ez a software csakis egy számítógépen használható. Készíthet biztonsági másolatot. Ha a számítógépben több Adobe Acrobat verzió van telepítve, a PLDA mindegyikre külön-külön telepíthető. Az aktiváló kód nem másolható sem más módon nem terjeszthető.

A software úgy van kiszállítva ahogy van. A program fejlesztésére nagy hangsúly van fektetve, ennek ellenére nem lehet kizárni, hogy némely számítógépen nem fog helyesen működni. Nem nyújtunk semmiféle garanciát az adatkárosodás vagy megsemmisítés esetére. A software csakis a nyomtatandó PDF adatok tördelésére használatos.

Ha nem biztos ezen software legális használatát illetően, lépjen velünk kapcsolatba ezen az e-mailen [support@plda.net](mailto:support@plda.net).

Copyright 2005 - 2011 Polanský Michal

A Windows rendszerbe telepítés során az NSIS (Nullsoft Scriptable Install System) van alkalmazva

- lásd a <http://nsis.sourceforge.net>.

A GUI részére mindkét platformon a WxWidgets könyvtárak vannak alkalmazva

- lásd <http://www.wxwidgets.org/>

## 7. A PLDA változásai az előző verziókhhoz képest

### Változások a 5.2 verzióban (2011/09) English documentation only:

- Sheet dialog (main PLDA dialog):
  - "CDA4" button is now hidden by default. It is possible to Show/Hide the button in Page / Settings dialog.
  - "Report" button is moved Page / Settings dialog.
  - Added "Old" button (next to "Show Trim Box" Button) - Shows / Hides the original Trim Boxes on imposed sheet. (Lásd az oldalt [34](#))
  - Added "Preview" button. (Lásd az oldalt [35](#))
  - Added "To Base" option for N-up imposition. (Lásd az oldalt [21](#))
  - When Trim Box is shown, page number is displayed next to its size.
  - Added current imposition preset name next to "Borders and Sheet disposition". (Lásd az oldalt [39](#))
- Page / Settings dialog:
  - Removed "Variable Data Shuffle" button.
  - Added "Report" button. (Lásd az oldalt [59](#))
  - Added "Show CDA4" option.
- Miscellaneous:
  - Changed dialogs for saving and loading imposition presets.

### Változások a 5.1 verzióban (2011/01) English documentation only:

- Hot Folders.

### Változások a 5 verzióban (2010 november):

- PLDA menü:
  - A "Deaktiválni" tétellel bővítve - más számítógépre tervezett átvitel esetén alkalmazandó.
  - "Tartalék" tétellel bővítve - a kiválasztott PDF fájlba kiment minden PLDA beállítást.
  - "Helyreállít" tétellel bővítve - a kiválasztott PDF fájlból helyreállítja a PLDA beállítást, megválasztható, mely beállítások legyenek helyreállítva.
- Oldal/Beállítás párbeszéd:
  - "UserUnit" gombbal bővítve. Lehetővé teszi az egész dokumentum részére a UserUnit beállítást. A PLDA csak olyan fájlokat tördelhet, amelyek UserUnit értéke 1.  
A UserUnit specifikáció megtalálható itt: PDF Reference, sixth edition, version 1.7, implementation note 177 in Appendix H.
  - "Áttekintés" gombbal bővítve. A PDF fájlok HTML áttekintését hozza létre (név, oldalszám, formátum stb.). A fáj nevek felülírását is lehetővé teszi, attól függően, milyen formátumot tartalmaznak.
  - Kibővítve a "Tördelt fájlok" opcióval. A végső fájlok vagy megjeleníthetők vagy automatikusan menthetők. Az automatikus mentés megőrzi a PDF kiinduló változatait.

- Kibővítvé a "Megjegyzés tördelés és űrlap adat" lehetőséggel. A PLDA 4 és előbbi nem tördelte a megjegyzést és űrlap adatokat.
- Ív párbeszéd (fő PLDA párbeszéd):
  - Az új ívről a tájékoztatás zárójelben jelzi a végső formátum új tiszta formátumát.
  - ALT + egér kattintás a háttér fájl infóra megjeleníti a fájlhoz vezető teljes utat.
  - ALT + kattintás a mixer leírásra megjeleníti a mixer szabályt.
  - A Duplexing (ív szél felcserélés minden páros íven) opció kibővítvé külön a bal oldal- és jobb oldalra és a felső és alsó szélre. A bal-jobbos duplexing automatikusan be van állítva a "V1 Füzet" és "Vágás" (kétoldalas ) tördelés típus választásnál.
- Mixer:
  - Engedélyezett jelek az ablakban Enter, Tabulátor és dupla szóköz a beírás alapformátumozásához. A tabulátor és enter használata lehetővé teszi az alapszabály formátumozást a jobb áttekinthetőség kedvéért.
  - Engedélyezve a "|" jel a fájlok elválasztásához.
  - A fájl-elválasztó lehetővé teszi a végső fájlok automatikus elválasztását a megadott paraméterek alapján (pl. bizonyos oldalszám szerint).
- Vágójelek párbeszéd:
  - Kalibráló csíkok opcióval bővítvé. A csíkokkal használható úgy a standard CMYK, mint a saját.
- Egyéb:
  - A háttérnagytságot most minden esetben a CropBox-ból meríti és az oldalszám a PDF fájl háttérén van megjelenítve.
  - További gyorsítás a terjedelmes fájlok tördelésénél, kisebb memória igény.
  - Ha az extrakció során a keresett háttér fájl nincs pontosan a helyén, azonban az aktuális mappában azonos nevű fájl van, az alkalmazása háttérként van felkínálva a felhasználónak.
  - Ha a háttér ki van választva, nem állítható be a végső ívformátum.
  - További apró változás volt végrehajtva a párbeszédablakban (főleg a MAC OS X) úgy, hogy jobban megfeleljen a szokásoknak.

#### **Változások a 4.0 (2009 augusztus) változatban:**

- MAC OS X 10.5 és újabb rendszerhez kompatibilitás
- Windows 2000/XP/Vista/7 kompatibilitás
- A GUI a WxWidgets által van átírva
- Jobb Unicode támogatás
- A nagyobbítás és kisebbítés eltérő nagyságban adható meg az X és Y tengelyekre
- Az Adobe Acrobat 8 és 9-ben elérhető új funkciók támogatása - jobb memóriakezelés nagy terjedelmű dokumentumok tördelésénél
- A licenz kulcsok kiadását harmadik cégek kezelik.

#### **A 3.5 változat változásai (2008. április) :**

- Az új AKCIÓK lehetővé teszik a többszörös tördelést.
- A Mixer párbeszéd meg volt úgy változtatva, hogy a lehívó és editáló ablak egy párbeszében legyen.

#### Változások a 3.0 verzióban (2007 szeptember):

- A PLDA kompatibilis a Microsoft Windows VISTA®-val.
- Az applikáció átdolgozott "motorja" növelte a teljesítményt minden feladatnál, főképp a terjedelmes dokumentumok feldolgozásánál (oldalak tízezrei).
- A tördelt objektumok továbbra is editálhatók az egyéb plug-in modulok által (pl. Enfocus PitStop), beleértve azokat is, amelyek nem tudnak megfelelően dolgozni az ún. XObjektumokkal.
- Nagy hangsúly van fektetve a PDF végső alakjának optimalizációjára.
- Az "Expert" új beállítás lehetővé teszi az átkapcsolást a párbeszéd ikonos megjelenítésére. A gyakorlott felhasználók így megtakarítják a helyet amelyet a párbeszéd elfoglal. A jobb tájékozódás érdekében ebben a párbeszédben az egyes funkciók leírása sűgőként van megjelenítve az egyes gomboknál.
- A telepítő egyszerűbb és áttekinthetőbb. Elég kiválasztani a telepítés nyelvét és az Adobe Acrobat® verziót, amelyben a PLDA-t használni akarja.

#### Változások a 2.5 verzióban (2007 április):

- A mixer el tudja fordítani az oldalakat horizontálisan és vertikálisan is.
- A hiba el van távolítva a különböző nagyságú oldalak Kollázsra készült tördelésénél (N-up).
- További nyelvek hozzáadása az interfészben. A PLDA rendelkezésre áll ezeken a nyelveken: angol, cseh, francia, magyar, német, lengyel, spanyol.

#### Változások a 2.1 verzióban (2007 január):

- A PLDA kompatibilis az Adobe Acrobat 8-al.
- A Virtuális Mixer hibája, amely a már elfordított oldalak rotációjánál keletkezett, el van távolítva.
- Az elmentett formátumok, preferencia és Mixer preferencia most a jobb áttekintés miatt ábécé sorrendben van rendezve (angol).
- Az elhelyezés az íven most új lehetőségekkel bír (összesen 9 alapértelmezésű elhelyezés van az íven)(Lásd az oldalt 38).
- Gyarapodott a dokumentum szélei beállítási lehetőséggel (Lásd az oldalt 40).
- A Report új lehetőségei (Lásd az oldalt 59).
- A <http://www.plda.net/> címen az Ön számára alkalmazási példák vannak.

#### Változások a 2.0 verzióban (2006 november):

- Az Oldal mixer át van dolgozva és hozzá lett adva a "virtuális mixer" választási lehetőség, amelynek köszönhetően elkerülhető a sokszor hosszadalmas közbeeső lépés a tördelésnél.
- A Mixer alapértelmezés elmentési és újraalkalmazási lehetősége.
- A felhasználó által változtatható a párbeszéd beállítás.

- A Report lehetővé teszi a gyors áttekintést a dokumentum minden oldalának méretéről.
- A párbeszéd alapbeállítás most meg lett változtatva úgy, hogy a fel nem használt hely az íven ne legyen levágva és a tördelés az ív közepére kerüljön.
- Minden tördelt fájlba el vannak mentve a tördelési információk és bármikor visszakereshetők.
- Ezen felül minden elmentett preferencia tartalmazhatja a részletes leírást, amely a tájékozódást megkönnyíti.
- Hozzá volt adva a háttérképként használt dokumentumok biztosításának ellenőrzése.

#### **Változások az 1.5 verzióban (2006 április):**

- Hozzáadva a kötegelt dokumentum feldolgozás.
- Az íven a közök (horizontális és vertikális) különböző értékekre állíthatóak.
- Tördelhetők a különböző oldalnagyságú dokumentumok.
- A füzet füzetnél beállítható a gerinc és a köz (Creep) a papírvastagság kompenzációja céljából.
- A program telepítővel rendelkezik az egyszerű telepítés miatt.
- A licenz egyszerűen azonnal megvásárolható a KAGI-nak köszönhetően, <http://www.kagi.com>, kreditkártya által.
- A program a telepítést követően 10 napig teljesen aktív.

**PLDA 1.0: 15.11.2005**

## 8. Kapcsolatok listája

Itt azon e-mailek listáját találja, amelyekhez bizalommal fordulhat:

**A kommunikációt alapvetően CSAKIS angol vagy cseh nyelven bonyolítja.**

1. Aktiválási kódok, multilicenz kikérése: [pldaactivate@plda.net](mailto:pldaactivate@plda.net)
2. Kérdések a számlázással, fizetéssel stb. kapcsolatosan: [sales@plda.net](mailto:sales@plda.net)
3. A PLDA működését érintő kérdések (kérem először olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet):  
[support@plda.net](mailto:support@plda.net)

Fejlesztő: Michal Polanský, Prága, Cseh Köztársaság

## 9. Oldal Keretek - Boxok

A PLDA filozófiája az olyan PDF specifikációból indul ki, ahol az egyes boxok így vannak definiálva:



Azonban a PLDA ezt a hozzáállást kissé egyszerűsíti a gyakorlatban fontos szabályok tiszteletben tartása mellett. A PLDA a Trim Box mögött mindent szélezésnek tekint - azonban a Szélek dialógus használható a szélek pontos beállítására (Lásd az oldalt 40). A dokumentum eredményes tördelése érdekében tehát a Trim Boxot helyesen kell definiálni. Ha a Trim box nincs definiálva, helyette a Crop Box használható (amely az Acrobatban a megjelenített területet határozza meg). A Crop Box beállítható az Acrobat megszokott eszközeivel (a Professional verzió esetén a Trim Box is).

## 10. Oldal/beállítás párbeszéd

Oldal műveletek / beállítás

Ív

Oldalak rendezése

Üres oldal behelyezés

Új dokumentum

UserUnit

Report

Áttekintés

Nyelv: Hungarian (Magyar)

Egységek:  mm  inch

Tűrés: 0.178

Tördelt fájlok

Megjelenítés  Elmenteni

Fájlok elnevezési módja

Fájl eredeti neve: C:\typeset\9654\cards.pdf

Sorrend

Sorrend + Név

Utolsó mappa + sorrend + név

Név\_

Utolsó mappa + név

A fájlnev végére hozzátolni a formátum nevét

Az új fájl neve: 9654 001 cards.pdf

Megjegyzés és űrlap adat tördelés

Mutat CDA4

OK Mégsem

Ezen párbeszéd minden funkciója aprólékosan le van írva a következő fejezetekben.

## 11. ÍV párbeszéd

PLDA Imposition.pdf - Adobe Acrobat Pro

Ismétlés(Step-repeat)  
 Kollázs(N-up)  Kitölteni az ívet  Összerakni  ✖  
 Szétvágás  Egyoldalúan  
 Füzet  Mappák oldalszáma  oldalanként

Mutasd a Trim Box-ot Régi Preview Adag

Az ív szélei és elhelyezés / Alap

mm   Azonos  
    ↔  
   ↕

Horizontálisan   Azonos  
Vertikálisan

Üres helyet levágni  
    Margók  
    Használd a Crop Box-ot

Formátum

Álló  Fekvő  Auto - álló  
 Háttér  
 Mixer  
 Hozzáadni a vágójeleket

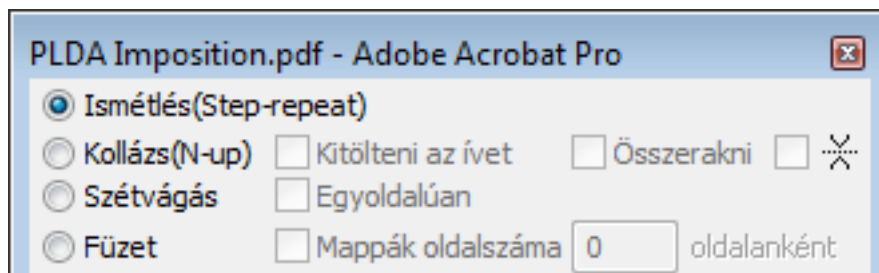
Mércse  X:  %  Y:  %

Layout  
 oszlopok  sor

3 oszlop x 8 sor. Az íven: 24. Ívek: 24.  
Mércse: 100 %.  
Kiinduló Trim Box: 90 x 50 mm.  
Új: 320 x 450 mm (278 x 428 mm).

Ezen párbeszéd minden funkciója a következő fejezetekben aprólékosan le van írva.

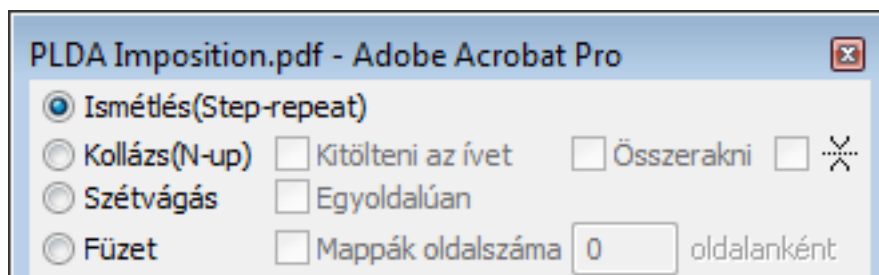
## 12. A tördelés alapvető lehetőségei



### Az alapmód beállítása:

- Ismétlés(Lásd az oldalt 20)
  - Az egyes oldalakat az ívre másolja.
- Kollázs(Lásd az oldalt 21)
  - A dokumentum oldalait fokozatosan egymás után helyezi az ívre.
- Vágás(Lásd az oldalt 26)
  - A dokumentum oldalait úgy helyezi az ívre, hogy a vágás után (tipikusan az ívvágón) és a keletkezett csoportok egymásra helyezése után az oldalak eredeti sorrendje a dokumentumban be van tartva (megfelel a variábilis adatok vagy makettek nyomtatására).
- Füzet(Lásd az oldalt 28)
  - A dokumentum oldalait úgy helyezi az ívre, hogy a kapott ívek füzet kötésre készen állnak.
- CDA4 (Lásd az oldalt 31)
  - Öntapadó CD címkéket tördel A4-re a Rayfilm részére ([www.rayfilm.cz](http://www.rayfilm.cz), címkék CD02, CD04, CD07, CD08, CD22).

## 13. Ismétlés

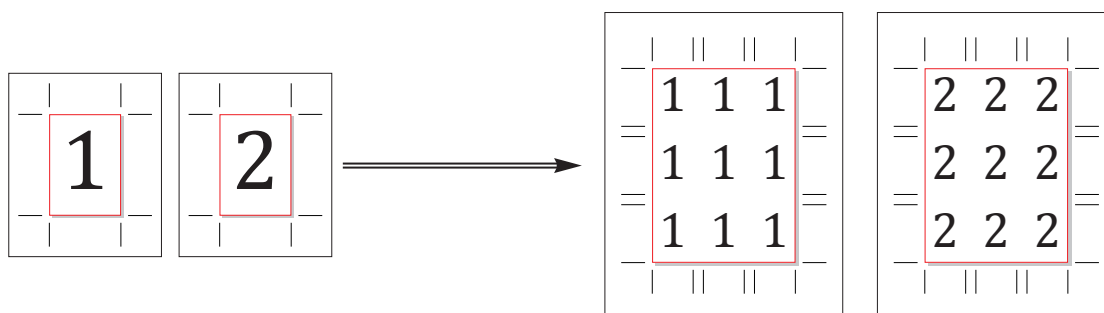


Funkciók **Ismétlés** az eredeti dokumentum minden egyes oldalát másolja egy új ívre az Ön kívánsága szerint. Az új dokumentum ugyanannyi oldalszámmal rendelkezik mint az eredeti dokumentum.

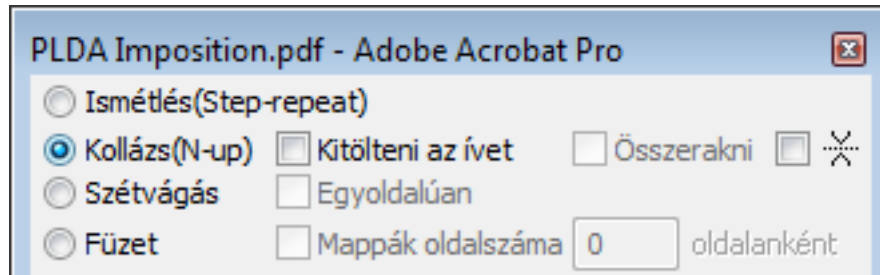
### Alkalmazási példák:

Tipikus példák a névjegykártyák vagy szórólapok, általában bármely nyomtatvány, amely olyan példányszámban készül, hogy kifizetődik a nyomdai ívet csak egyetlen oldallal kitölteni.

### Az Ismétlés funkció séma ábrázolása (Step-repeat):



## 14. Kollázs

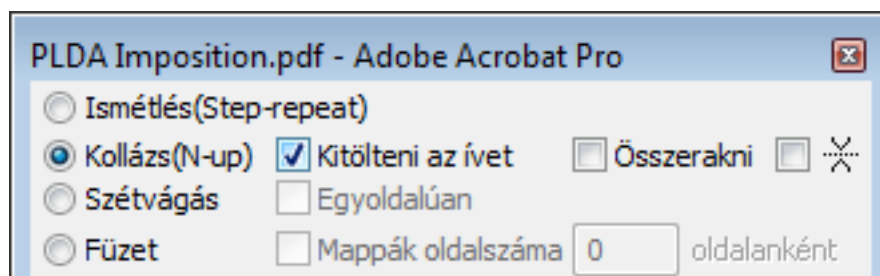
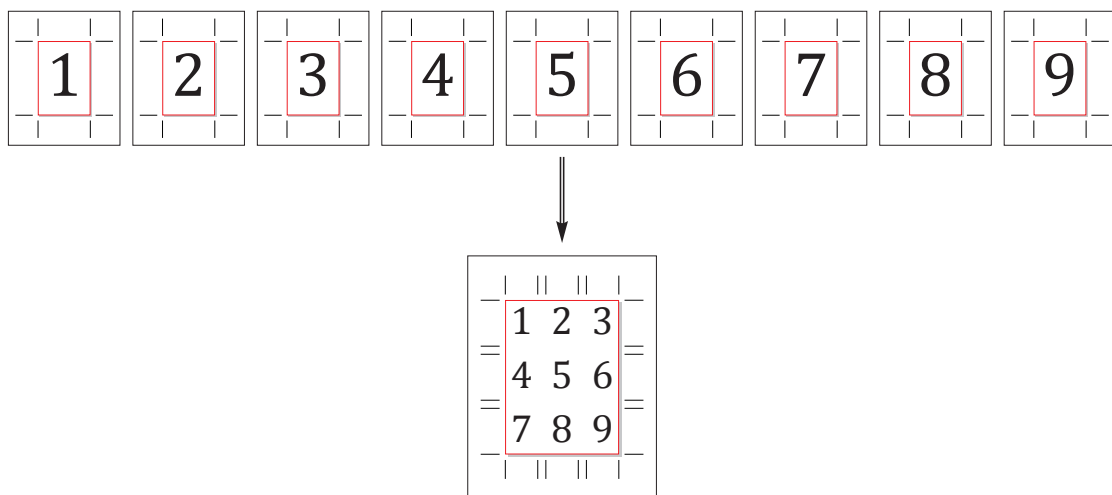


Funkciók **Kollázs** összerakja egy ívre az eredeti dokumentum oldalait úgy, ahogy egymás után következnek.

### Alkalmazási példák:

Tipikus példák a névjegykártyák vagy szórólapok, általában bármely nyomtatvány, amely azonos anyagra van nyomtatva vagy azonos példányszámban, úgyhogy kifutózik egymás mellé egy ívre helyezni őket. Ha például ki kell nyomtatnia 4 A5-ös szórólapot és A3-as ívről nyomtat, előnyös az egyes szórólapokat egymás mellé tördelni az ívre és ezután 100 azonos ívet nyomtatni.

### A Kollázs funkció séma ábrázolása (N-up):

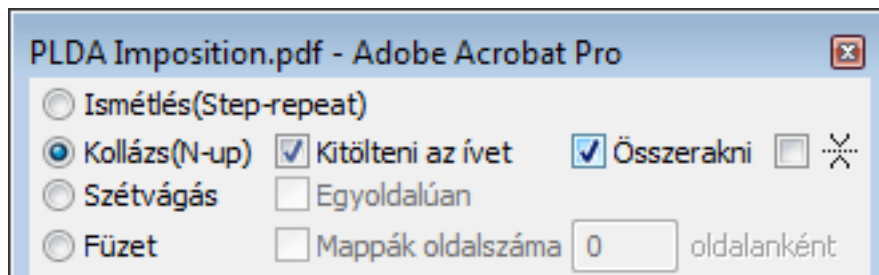


Ha néhány különböző oldalt kell tördelni az ívre úgy, hogy az ív megteljen (pl. 3 különböző névjegykártyát másolni), gyorsan és célszerűen választható a **Kitölteni az ívet**.

Hogyha a **Kitölteni az ívet** alternatíva van megjelölve, a dokumentum oldalai újból és újból másolva vannak az ívre mindaddig, amíg elégséges hely van rajta az eredeti dokumentum oldalainak másolására. Abban az esetben, ha nincs elég hely minden oldal másolására és az íven még maradt szabad hely, ez a hely üresen marad.

Ha a dokumentum csupán egy oldalt tartalmaz, az eredmény azonos mint az ISMÉTLÉS funkció használatánál.

Ha a dokumentum több oldalt tartalmaz vagy azonos számút mint amennyi az ívre ráfér, ez a választás ignorálva van.



Választás **Összerakni** meghatározza a sorrendet, amely alapján az eredeti dokumentum oldalai másolva lesznek. Ha ez a lehetőség meg van jelölve, az eredeti dokumentum minden oldala másolva lesz (ha az íven elegendő hely van) mindaddig, amíg az ív be nem töltődik.

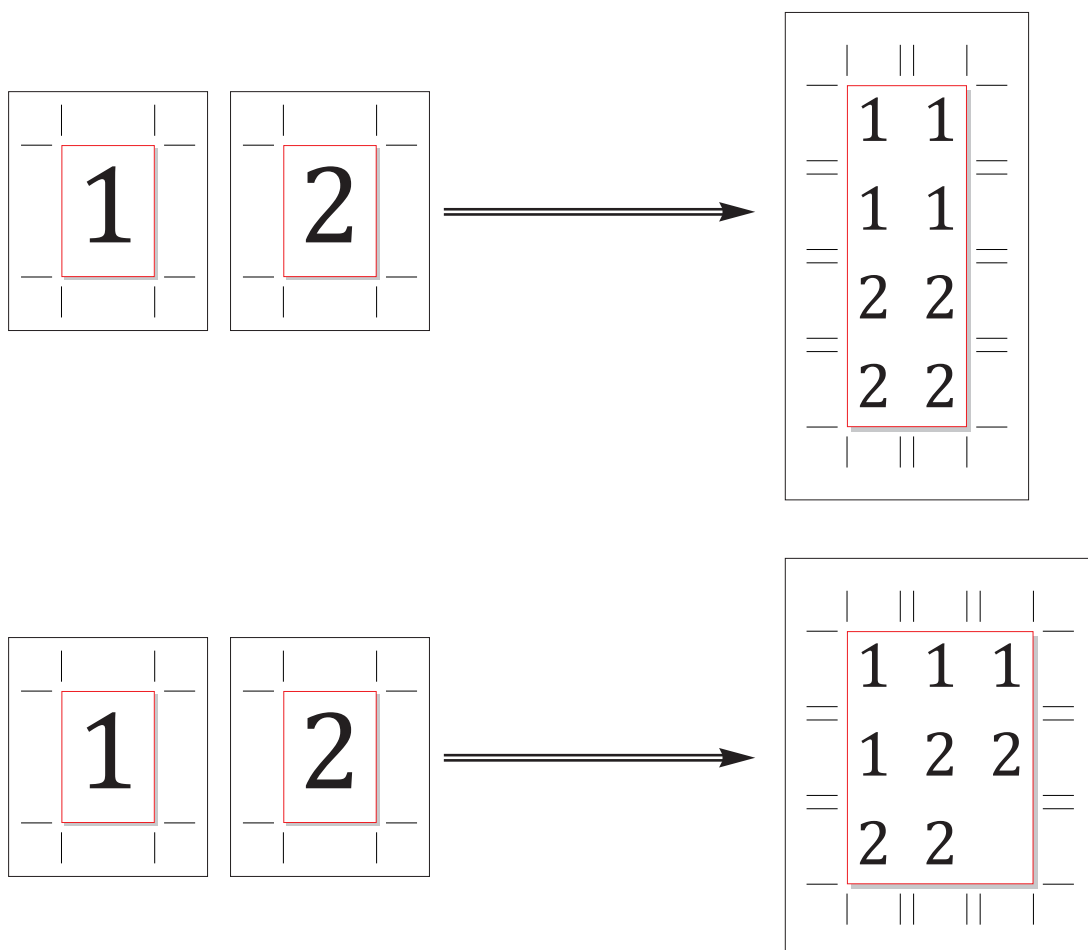
Alap beállítás (a választás jelölése nélkül **Összerakni**) azt jelenti, hogy először másolva van a dokumentum első oldala a megfelelő másolat számban, azután a második és így tovább egészen az utolsó oldalig.

### Alkalmazási példák:

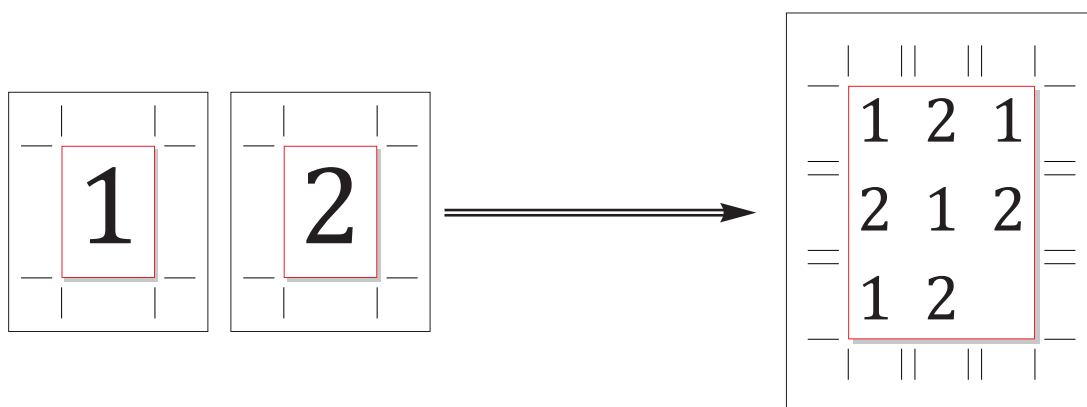
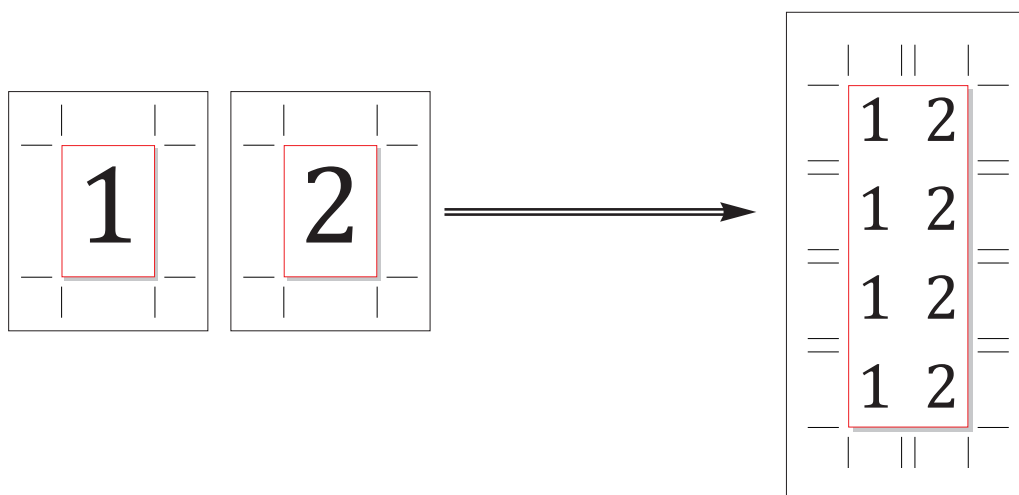
A leggyakoribb választás **Összerakni** több különböző névjegykártya gyors és kényelmes tördelését alkalmazza az íven.

### Az **Összerakni** funkció választásának séma ábrázolása:

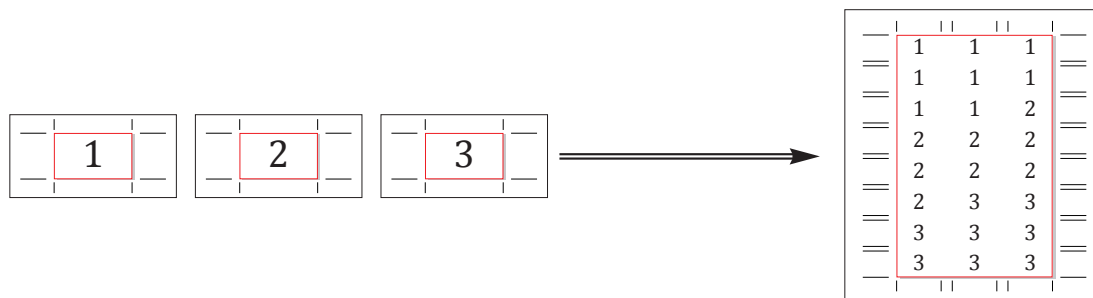
- Tördelés a **kikapcsolt** összerakásnál:



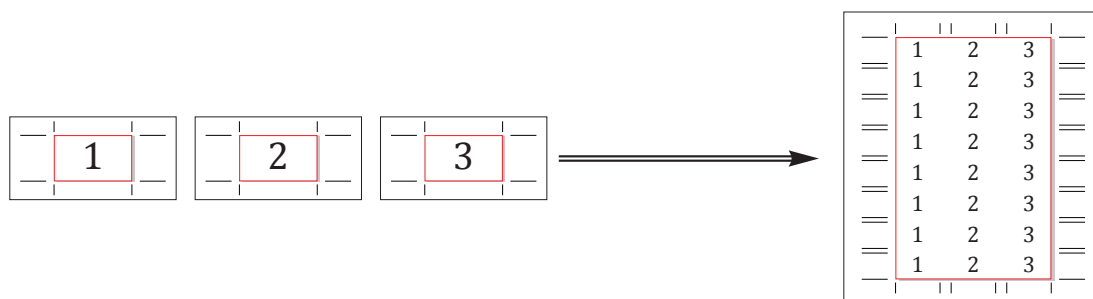
- Tördelés a **bekapcsolt** összerakásnál:



- A szemléltetés kedvéért hasonlítsa össze a feltett példa tördelési eredményét (3 névjegykártya 90 x 50 mm másolandó a SRA3 ívre - összesen az ívre 24 névjegykártya fér rá, tehát mindegyik 8x). Tördelés a **kikapcsolt** összerakásnál:

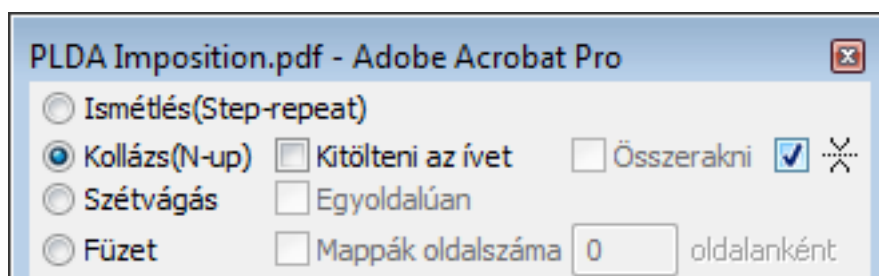


- Tördelés a **bekapcsolt** összerakásnál:



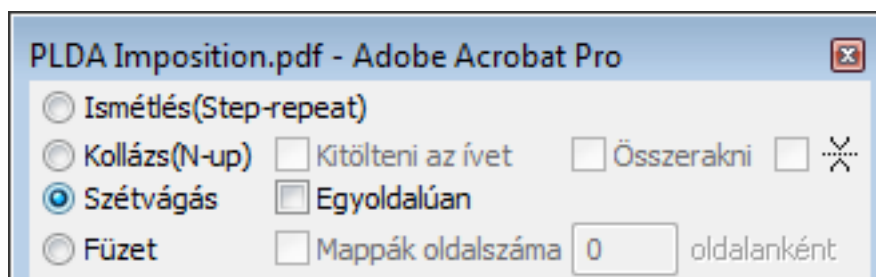
PLDA 5.2. Sorry, documentation for this new feature is currently available in English only.

"To base" option

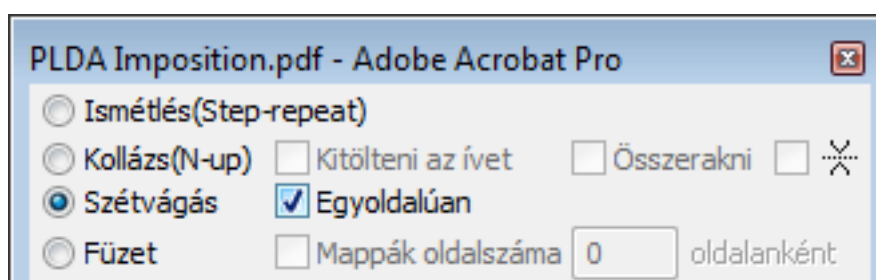


When pages of different sizes are imposed, the pages are aligned to top by default. This option modifies the behaviour so that pages in every odd row are aligned to bottom while pages in even row stay aligned to top.

## 15. Vágás



Funkciók **Vágás** egy ívre helyezi az eredeti dokumentum oldalait úgy, hogy a végleges ívek vágása után oldalak kötegeit kapjuk olyan sorrendbe rendezve mint az eredeti dokumentumban.



A jelölő box-al azt választja ki, hogy a végleges ívek kétoldalúan vagy egyoldalúan lesznek- e nyomtatva. Az ilyen típusú tördelés választásánál automatikusan be van állítva a bal és jobb oldali szél duplexing. (Lásd az oldalt [32](#))

Tekintse meg kérem az alkalmazási példákat is, amelyeken szemléltetve van ennek a funkciónak a hatása.

### Alkalmazási példák:

- variábilis adatok nyomtatása (kártyamegszemélyesítés nyomtatás)

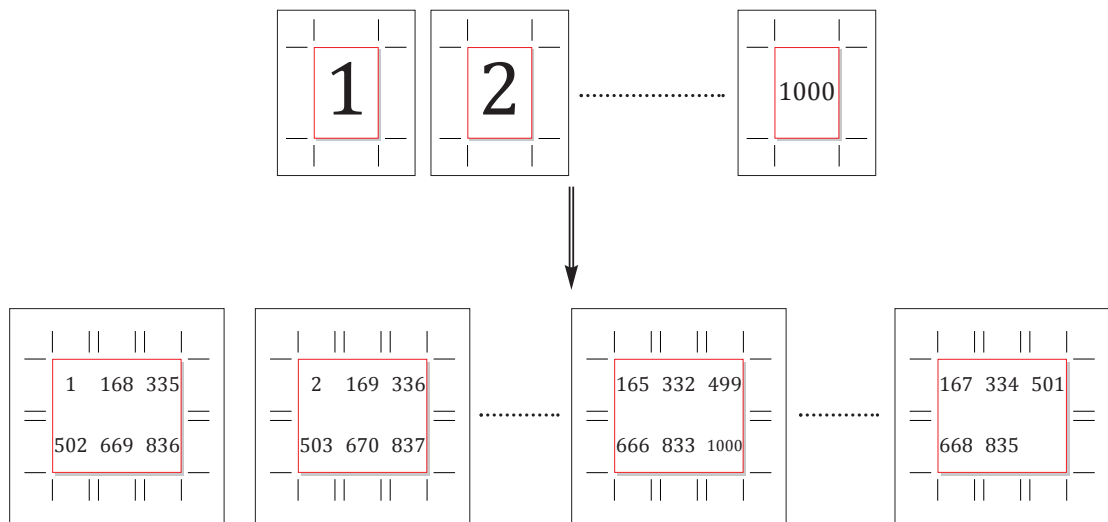
Modell példa:

1000 db 210 x 99 mm méretű meghívó nyomtatása, mind más-más névre. A kliens vágott meghívók készítését rendelte olyan sorrendben, amilyenben a nevek adatbázisát küldte.

Megoldás: Állítsa be az ív nagyságát, jelölje be a VÁGÁS és EGYOLDALI (pl. az SRA3 formátumra tördelésnél az ívre 6 ilyen meghívó fér rá).

Azok a helyek amelyek az íveken többletként vannak, üresen maradnak.

Tekintse meg az egyes ívek végleges elrendezését a sémán:



- makettek nyomtatása

Modell példa:

A5, 300 oldalas 4/4 könyv nyomtatása, V2 kötés.

Elég megadni a VÁGÁS-t és a keletkezett íveket kinyomtatni.

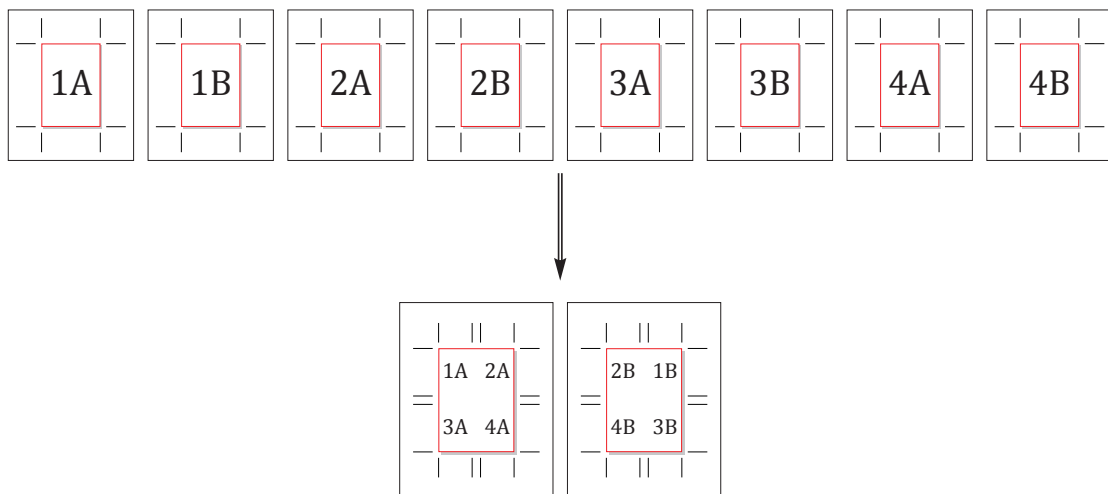
- különböző kétoldalas dokumentumok nyomtatása

Modell példa:

4 x 100 szórólap A5, 4/4.

Elég a dokumentumokat egy fájlba egyesíteni, megadni a VÁGÁS-t és nyomtatni a keletkezett kétoldalas ívet.

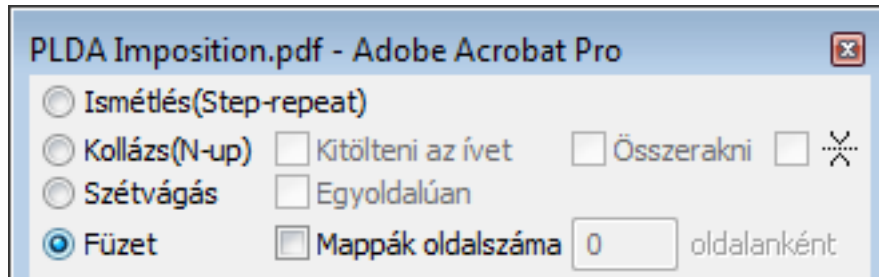
Tekintse meg az egyes ívek végleges elrendezését a sémán:



### Különböző méretű oldalak egy dokumentumon belül:

Ha a dokumentumban különböző nagyságú oldalak vannak, a program megkeresi a legnagyobb szélességet és hosszt és a tördelést kiszámolja ezen paraméterek szerint. A kisebb oldalak mindig középre vannak helyezve ezen maximális paraméterekkel szemben. Ha hozzáadja a vágási jeleket, ezek a maximális paramétereket fogják mutatni. Ezzel biztosíva van, hogy a vágásnál sosem vág "húsba".

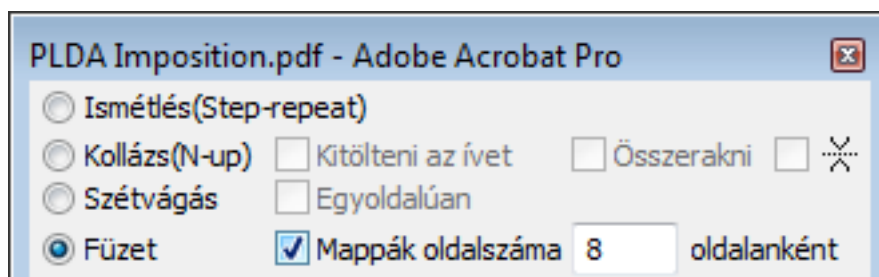
## 16. Füzet



Funkciók **füzet** az új dokumentum montázsát alakítja a kötéshez (fűzött).

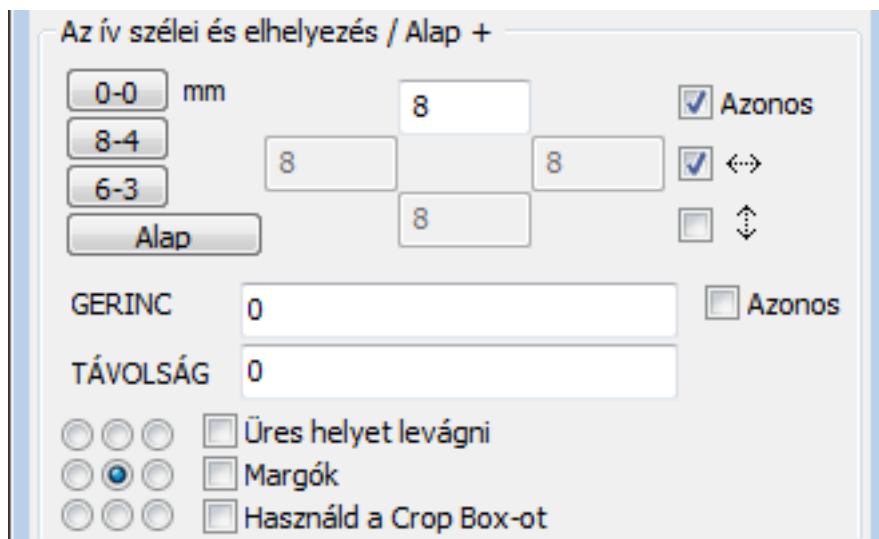
Az ilyen típusú tördelés választásánál automatikusan be van állítva a bal és jobb oldali szél duplexing. (Lásd az oldalt 32)

Az eredeti dokumentum oldalszáma legyen 4-el osztható, ha nem osztható, a dokumentum végére üres oldalak vannak hozzáadva.



Az oldalak számát egy mappában meghatározhatja a "Mappa oldalszáma" megjelöléssel. Ha a dokumentum nem tartalmaz elegendő oldalszámot, a dokumentum végére üres oldalak vannak hozzáadva.

Ha a füzet való tördelést választja, a közök leírása így változik meg: **GERINC** és **TÁVOLSÁG**. Ezeket az értékeket használja a papír vastagság kompenzálására.



Ha a **TÁVOLSÁG** pozitív értékre van állítva, az oldalak a külső (első) íven ezzel az értékkel vannak egymástól eltolva. A belső íven az oldalak pontosan egymás mellett ülnek. Az ilyen tördelés sikeres használata érdekében el kell készíteni a gerinces borítót. A **TÁVOLSÁG** érték az egyes ívek távolságát adja meg egymástól, tehát azonos papírnál mindig azonos lesz.

Ha külön boríték nincs és mégis kompenzálni akarja a papír vastagságát, pótmegoldásként megadhat negatív értéket. Ez esetben a külső íven az oldalak egymás mellett vannak hagyva és a belső íven az oldalak

egymáshoz vannak csúsztatva. Tehát ha a belső íven pl. az ábra két oldalon keresztül lenne elhelyezve, nem kívánt effektus keletkezik.

A GERINC minden ívnél azonos.

**Különböző méretű oldalak egy dokumentumon belül:**

Ha a dokumentumban különböző nagyságú oldalak vannak, az ív kiinduló mérete úgy van beállítva, hogy beleférjen a legnagyobb oldal (külön veszi a legnagyobb magasságot és szélességet). A különböző méretű oldalak ezután az ívre magasságot illetően középre és a szélességet tekintve a gerincre vannak elhelyezve. Ha hozzáadja a vágójeleket, ezek a lehetséges legnagyobb ívméretet mutatják.

## Alkalmazási példák:

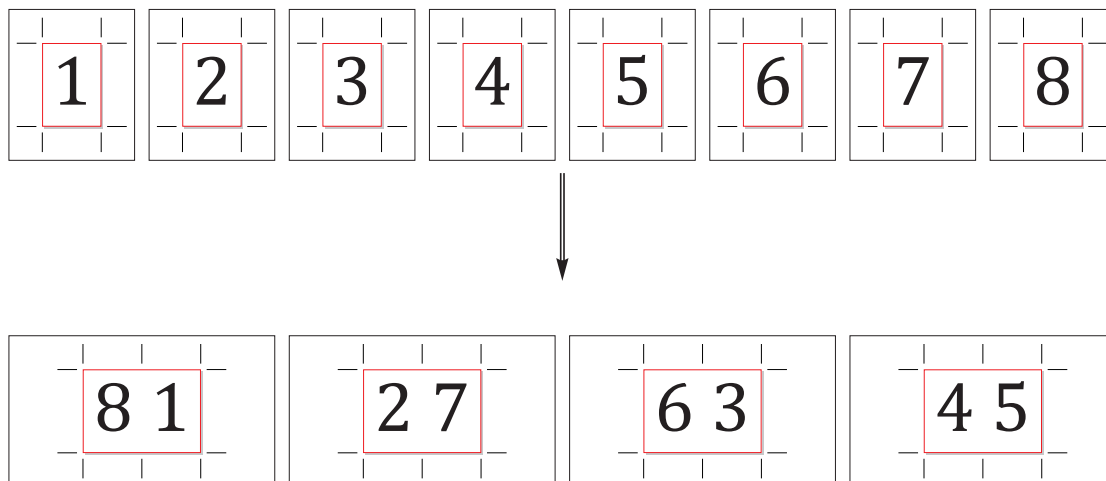
- Folyóiratok, füzetek

Általában minden anyag füzet kötésű, amely nagyon gyakori kötésmód.

Modell példa:

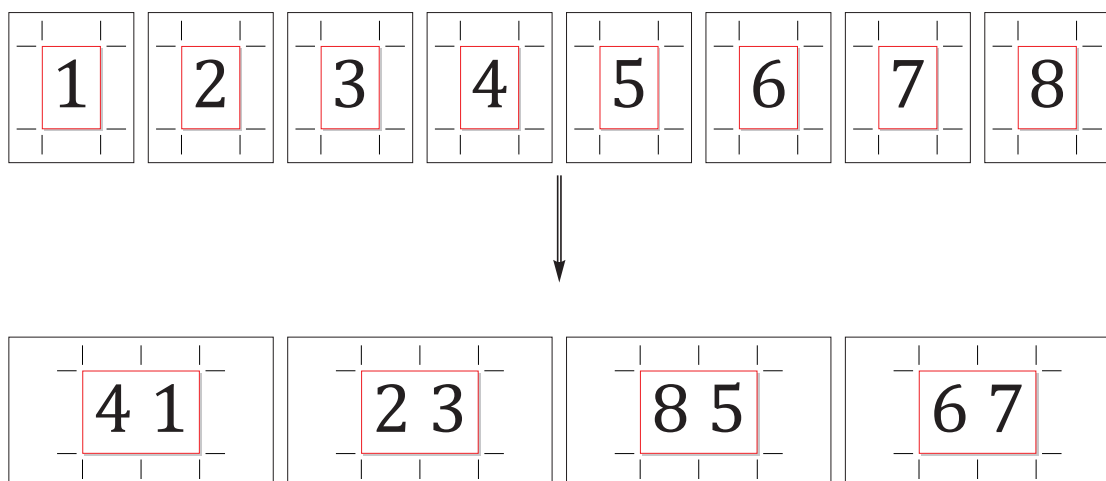
8 oldalas dokumentum nyomtatása füzet kötéshez.

Tekintse meg az egyes ívek végleges elrendezését a sémán:

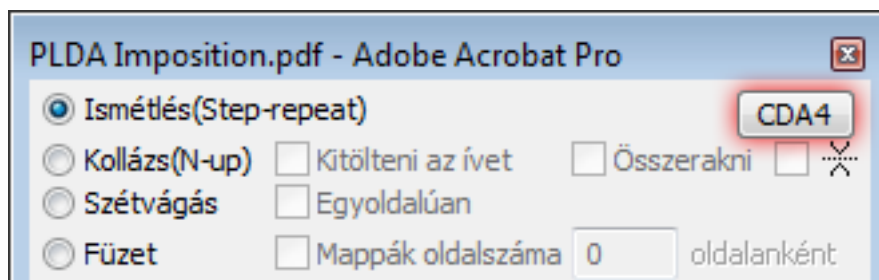


Ha mappánkénti kötésről van szó, a mappákban beállítható az oldalszám.

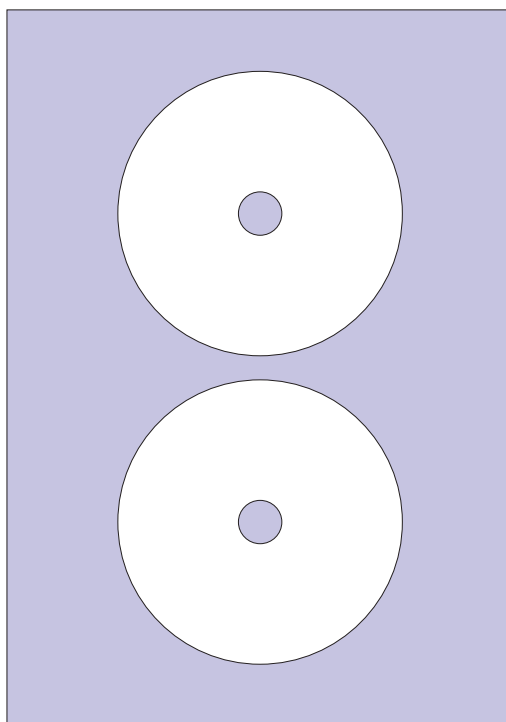
Tekintse meg az egyes ívek végleges elrendezését az azonos dokumentumok tördelésénél 4 oldalas mappanagyságra való beállítás mellett:



## 17. CDA4



A CDA4 funkció a speciális alkalmazás példája. Egy ügyfél részére volt fejlesztve, aki gyakran tördel CD-re ragasztható címkéket, amelyeknek ilyen alakjuk van (előre vágott címkékről van szó):



A klasszikus tördeléssel szemben az előny a nagyobb mértékű automatizáció. Az egyes címkék a közép-vonal mentén vannak elhelyezve és ezzel eliminálhatók az átadott PDF nagyságai közti eltérések.

Ha a címkéket tördelés előtt nagyítani/kisebbiteni szeretné, állítsa be a megfelelő mértéket és csak ezután kattintson a CDA4-re.

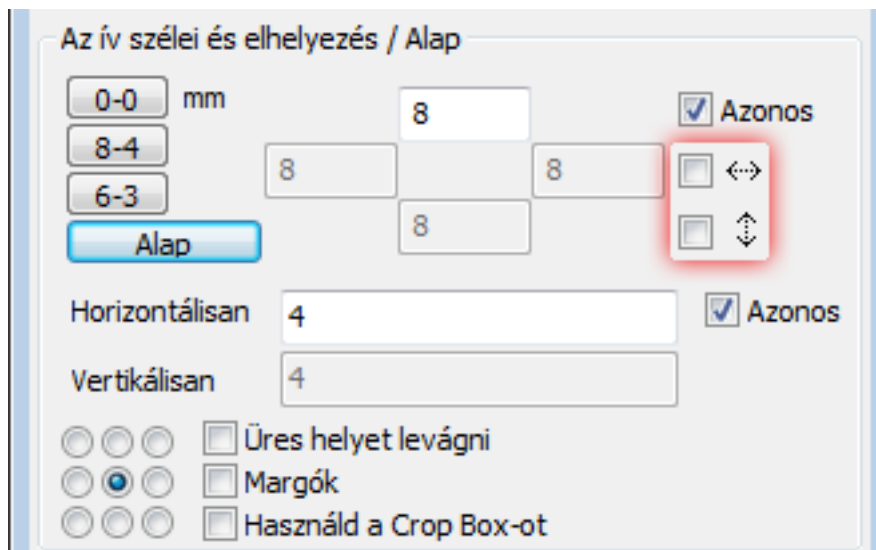
Ha Ön is gyakran használ olyan PDF tördelési módot, amelyet elérhető eszközökkel nem lehet automatikusan alkalmazni, írja meg kérését erre az e-mailre: [sapplications@plda.net](mailto:sapplications@plda.net).

Csatoja a tördelés részletes leírását és lehetőleg a PDF mintafájlokat is. Kapcsolatba lépünk Önnel és közöljük, hogy megvalósítható-e az ilyen tördelés (többnyire igen), az árat és az időpontot, amikor kifejezetten az Ön részére rendelkezésre áll a beépíthető modul.

**PLDA 5.2. Sorry, documentation for this new feature is currently available in English only.**

In PLDA 5.2 "CDA4" button is hidden by default. It can be set to Show / Hide in the Page / Settings dialog.

## 18. Duplexing



E gombok valamelyike megjelölésével beállítható a "Duplexing" - az ív szélei felcserélése minden páros íven. Külön beállítható az ív bal szél felcserélése a jobbal és a felső ívszél felcserélése az alsóval.

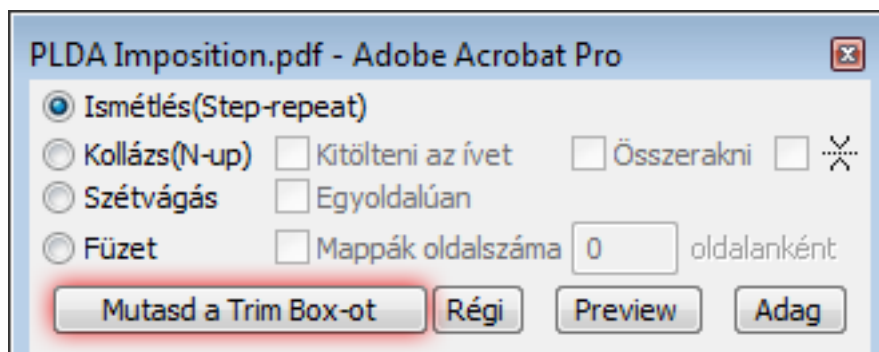
A tördelés típus kiválasztása során a duplexing mindig automatikusan így választható:

A felső és alsó szél sohasem cserélődik fel.

A bal és jobb szél duplexing-re vannak beállítva a V1 Füzet és kétoldalas Vágás választásnál. A többi esetben a duplexing meg van szüntetve.

A felhasználó a tördelés típus kiválasztása után tetszőlegesen változtathatja a duplexinget.

## 19. Mutasd a Trim Boxot



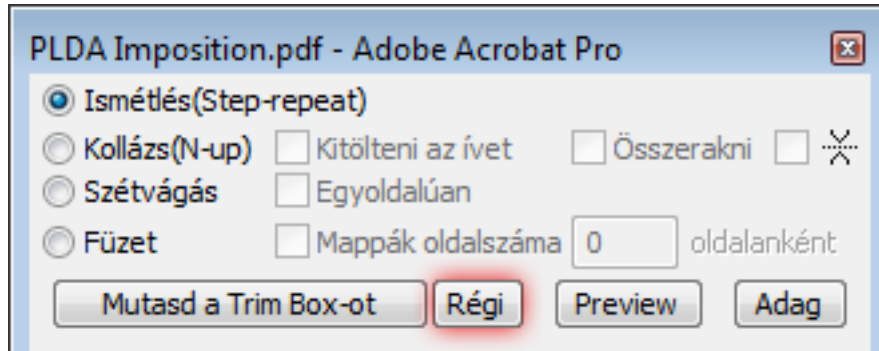
Az aktuális oldalon megjeleníti a Trim Boxot (tisztá formátum), amely definiálja, hol lesz a dokumentum a nyomtatás után vágva - rendszerint vágójellel van jelezve.

Ha a Trim Box megjelent, a "kiinduló TrimBox" érték a párbeszéd alsó információs részében az aktuálisan megjelenített oldal nagyságát mutatja. Ha nincs megjelenítve, a dokumentum első oldalának nagysága jelenik meg.

A megjelenített nagyság már figyelembe veszi a mértéket is. Ez lehetővé teszi pontosan elérni a kívánt nagyobbítást/kisebbitést.

A Trim Box és Crop Box beállítására használhatóak egyrészt az Adobe Acrobat standard eszközei, másrészt a harmadik felek kiegészítői (pl. Enfocus PitStop).

## 20. Original Trim Boxes



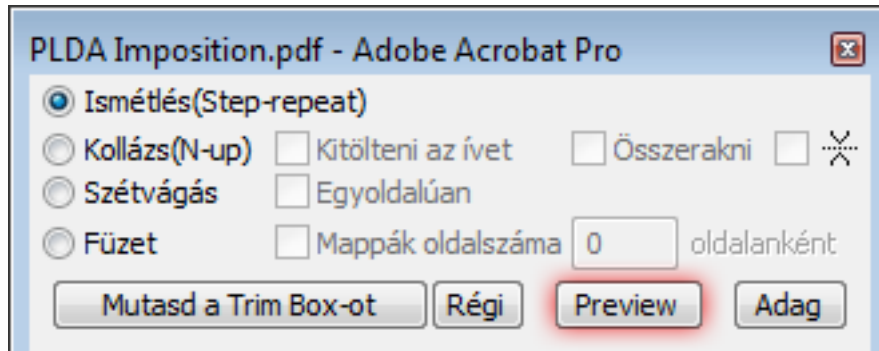
**PLDA 5.2.** Sorry, documentation for this new feature is currently available in English only.

The button is next to "Show Trim Box" button.

When the button is ON, the original Boxes are shown on imposed sheet. It is great for basic visual control.

Old Trim Boxes are shown in blue color. When a background PDF was used, the original background Trim Boxes are shown in green color.

## 21. Preview

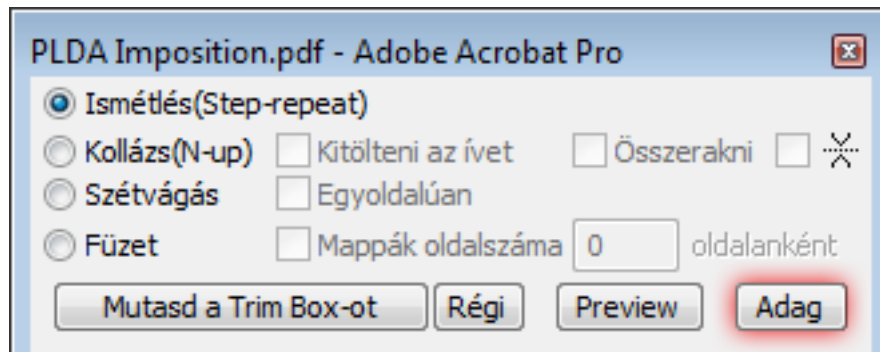


**PLDA 5.2. Sorry, documentation for this new feature is currently available in English only.**

An imposition started by clicking "Preview" button does not impose the original data. It takes the sizes of Bleed and Trim (or Crop) Boxes, shows them as grey rectangles, adds page number (if a blank page was added using Mixer the page number is Zero) and original size of Trim or Crop Box. When the imposition works with scale, both the original and scaled size is shown with the scale used.

Preview can be imposed even if the imposition is not possible (for example the sheet size is smaller then original page size). In this case not all pages must be imposed in preview, but it can be used to find out why the imposition is forbidden. When Old Trim Boxes are shown, it is clearly visible that a page does not fit the sheet.

## 22. Adag



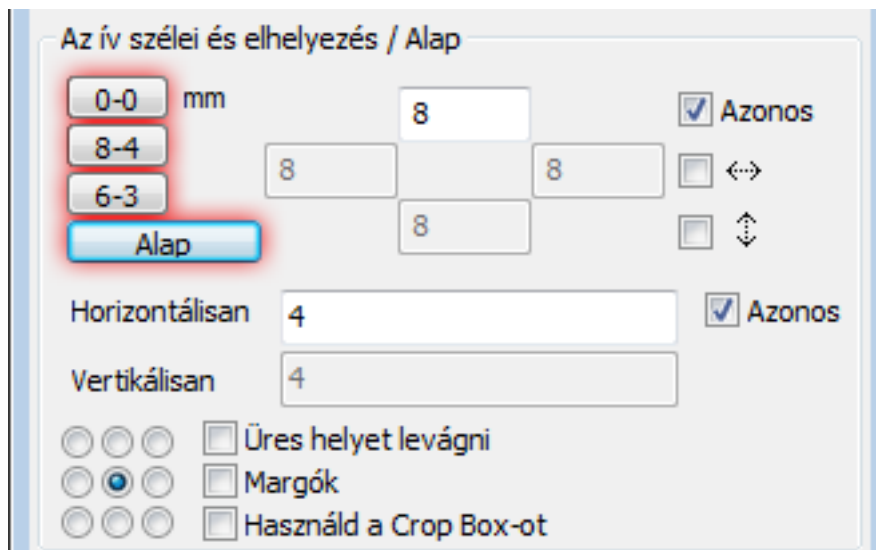
Az ADAG gombra kattintás után fel lesz szólítva a mappa választásra.

A PLDA ezután tördeli az összes PDF fájlt az adott mappában és minden al-mappában. A tördelt PDF mindig abba a mappába van elmentve, ahol a forrás PDF található.

Abban az esetben, ha a fájlok közül valamelyik nem tördelhető az adott paraméterek szerint, erről informálva lesz azonnal az adag befejezése után.

Az egyes fájlok tördelési folyamatáról tájékoztatva lesz ahogy egyébként. Ezen felül az információs lében ismertette van a fájlok száma, amelyeket még fel kell dolgozni és az aktuális feldolgozás alatti fájl neve.

## 23. Gyakori feladatok



Ez a 4 gomb a legszokványosabb feladatokhoz a gyors párbeszéd beállítását szolgálja.

### Fokozatosan alulról haladva vesszük őket:

- Gomb **ALAP** beállítja a párbeszédet a kiinduló értékekre azonos módon mint amikor először jeleníti meg a párbeszédet.
- Gomb **6-3** beállítja a távolságot az ívtől 6 mm-re és az oldalaközeget 3 mm-re (pl. megfelelő a 210 x 99 mm formátum SRA3 tördelésére).
- Gomb **8-4** beállítja a távolságot az ívtől 8 mm-re és az oldalaközeget 4 mm-re (pl. megfelelő a 50 x 90 mm névjegykártya SRA3 tördelésére).
- Gomb **0-0** beállítja a távolságot az ívtől 0 mm-re és az oldalaközeget 0 mm-re (pl. megfelelő az olyan nyomtatványok tördelésére, amelyeknek nincs margója).

A PLDA 2.0 terén újdonság, hogy ezeket az alapértelmezéseket megváltoztathatja úgy, hogy Önnek megfeleljenek.

A gombok alap beállításának változtatására állítsa a párbeszédet a kívánt értékekre. A PLDA menüben válassza a "A párbeszéd gyors beállítása mentés" (ez a lehetőség csak akkor aktív, ha a PDF dokumentum nyitva van).

A megjelenített párbeszédben válassza ki melyik gombot akarja átállítani. Adja meg az új nevét és leírását (súgóként jelenik meg a gomb mellett). Ha azt akarja, hogy a gomb csupán a margókat és távolságokat változtassa, jelölje meg a "Emlékezni csak a margóra és távolságra" lehetőséget.

Ha az eredeti "gyártói" beállításához akar visszatérni, válassza ki a menüből a megfelelő gombot és kattintson rá a RESET-re.

## 24. Szélek, távolságok, elhelyezés az íven

Az ív szélei és elhelyezés / Alap

0-0 mm 8  Azonos

8-4 8 8  ↔

6-3 8  ⇕

Alap

Horizontálisan 4  Azonos

Vertikálisan 4

Üres helyet levágni

Margók

Használd a Crop Box-ot

A párbeszéd ezen része az ívek szélének és az egyes oldalak tördelés utáni távolságának a beállítására szolgál.

Az ív szélei különbözőre állíthatóak vagy automatikusan (az "Azonos" box megjelölésével) állítódnak be azonos értékre. A Horizontális és Vertikális távolság is külön-külön beállítható.

A duplexing a nyílvevő jelekkel ellátott gombokkal állítható be. (Lásd az oldalt [32](#))

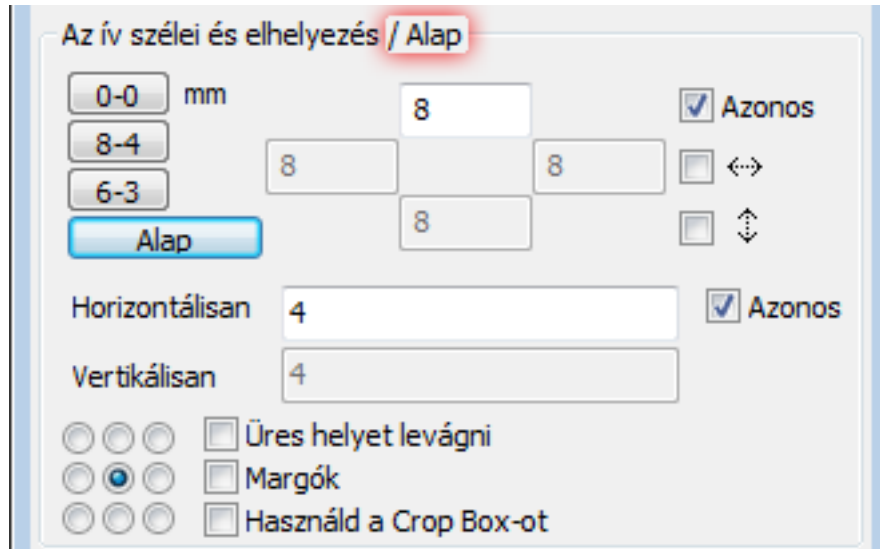
LEHETSÉGES a különböző távolságok definiálása az egyes oldalak között az íven. Az értékeket különítse el hézagokkal. Az értékek automatikusan ismétlődnek szükség szerint. Például a Horizontális távolság "0 5 10" azt okozza, hogy az első távolság 0, a második 5, a harmadik 10 miliméter és aztán a negyedik ismét 0, az ötödik 5 mm stb. Az egyedüli korlátozás a mezőbe helyezhető karakterek maximális száma, ami jelenleg 49 jel - ennek ellenére meg vagyok győződve arról, hogy ez a szám több mint elegendő.

Ha meg van jelölve a "Levágni a nem használt helyet", a végső ív nagysága a nem használt hely méretével csökken (az íven a beállított szélek felhasznált helyként vannak értelmezve).

Ha a "Levágni a nem használt helyet" nincs megjelölve, kiválasztható hogy a végső tördelés az íven hová legyen elhelyezve.

Ha a dokumentumban nincs helyesen definiálva a Trim Box, helyette a tördelés definíciójaként használható a Crop Box. Ha élni akar ezzel a lehetőséggel, jelölje meg a "Crop Boxot használni" lehetőséget.

## 25. Preset Name

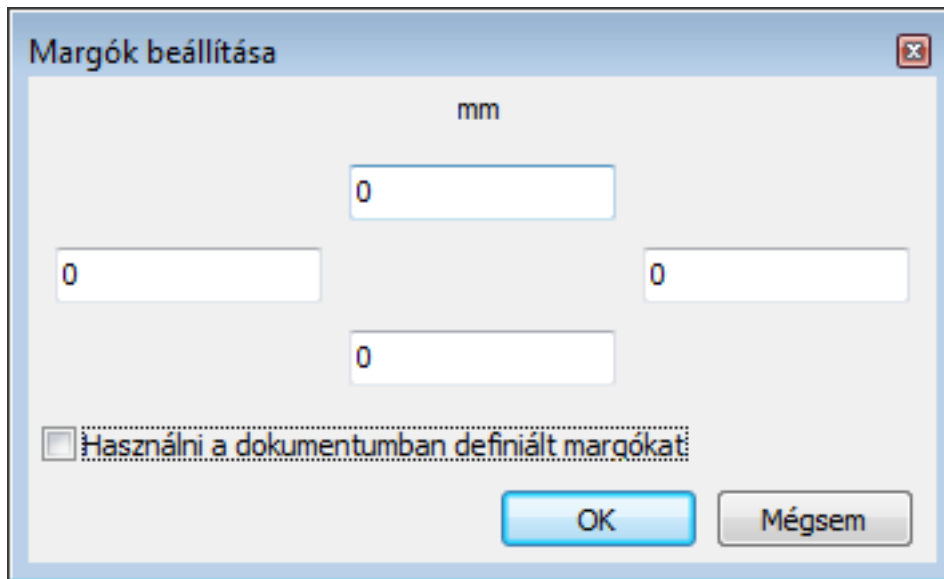


**PLDA 5.2.** Sorry, documentation for this new feature is currently available in English only.

Next to the name of this part of the main dialog "Borders and Sheet disposition" there is name of current imposition preset.

When the imposition preset is loaded, the current settings are being checked and if they differ from the preset the "+" (plus) sign is prepended to the name.

## 26. Margók



Margók beállítása

mm

0

0

0

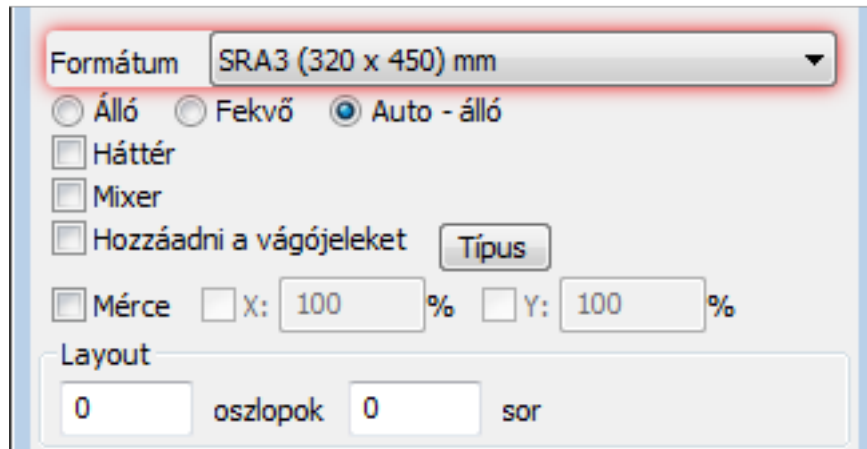
0

Használni a dokumentumban definiált margókat

OK Mégsem

A dokumentum margói beállítására használja ezt a párbeszédet. Az alap beállításban ez a lehetőség teljesen ki van kapcsolva és margónak van tekintve minden ami a Trim Boxon túl van (a nyomtatvány tiszta formátuma). Használhatóak a dokumentumban definiált margók is ( ezek beállítására használható az Adobe Acrobat Professional vagy harmadik gyártó plug-inje). Ha a margót 0-ra (nulla) állítja, a Trim Boxon túl minden rejtve marad (beleértve az esetleges eredeti vágójeleket is stb.).

## 27. Formátum, formátum tájolás



Formátum SRA3 (320 x 450) mm

Álló  Fekvő  Auto - álló

Háttér

Mixer

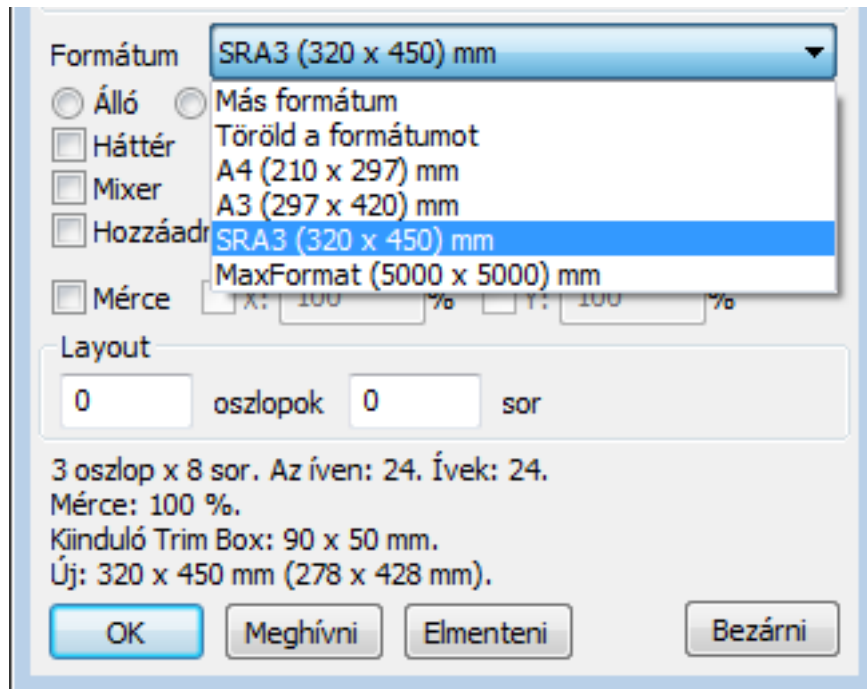
Hozzáadni a vágójeleket

Mérce  X: 100 %  Y: 100 %

Layout

0 oszlopok 0 sor

A formátumot az opciókból válassza ki.



Formátum SRA3 (320 x 450) mm

Álló  Más formátum

Háttér

Mixer

Hozzáadni a vágójeleket

Mérce  X: 100 %  Y: 100 %

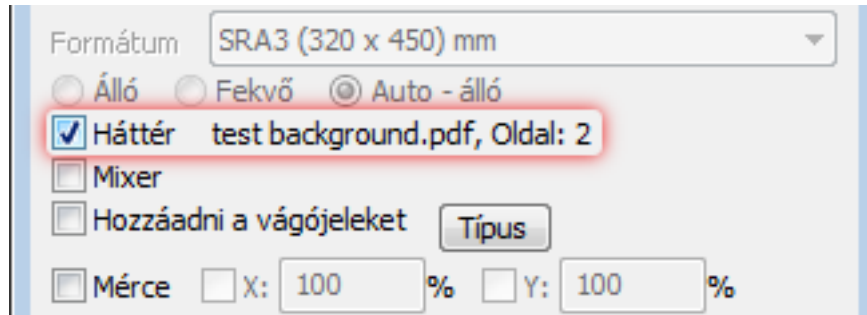
Layout

0 oszlopok 0 sor

3 oszlop x 8 sor. Az íven: 24. Ívek: 24.  
Mérce: 100 %.  
Kiinduló Trim Box: 90 x 50 mm.  
Új: 320 x 450 mm (278 x 428 mm).

A tördeléshez új formátumot a "Más Formátum" választással definiálhat. Ha az elmentett formátumot törölni kívánja a listáról, használja a "Formátumot törölni" választást.

## 28. Háttér



Ha az oldalakat a már létező PDF-re akarja tördelni, jelölje meg a "Háttér" választást.

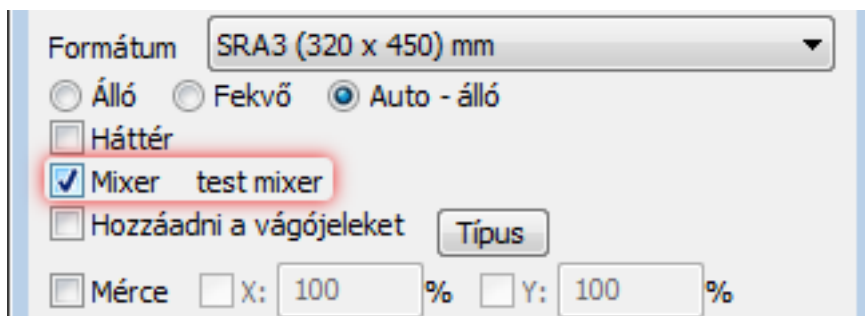
Ha a háttér ki van választva, nem változtatható az ívformátum. Az ív méret PDF nagyságra van állítva, ami háttérként van használva.

A fő párbeszédben a fájl neve és az oldalak száma látható. ALT + egér kattintás a háttér fájl nevére megjeleníti a fájlhoz vezető teljes utat.

A párbeszédablakban válassza ki a háttér PDF-t.

Ha a háttér PDF több oldalas, ezek állandóan ismétlődnek (1-2-3-1-2-3). Ez a lehetőség sikeresen használható a megszemélyesített kártyák nyomtatásánál - készítse el a variábilis adatokat egy PDF-be, a nem változó adatokat egy másikba, amelyet majd háttérként fog használni. Azonnal egy új PDF-t nyer, amelyet vizuálisan ellenőrizhet és ezzel az esetleges hibákat eliminálhatja. Ha ezt a PDFt RIPeli, bizonyosodjon meg arról, hogy a PDF Optimalizáció be van-e kapcsolva a RIPen (pl. a CREO RIP CXP6000) - a RIP felismeri, hogy ismétlődő részről van szó és a RIPelés nagyon gyors és effektív (gyakorlatilag mint a VPS használatánál).

## 29. Mixer



**Mixer** hatékony eszköz, amely lehetővé teszi a legbonyolultabb tördelést is egy lépésben. Legjobban az azonos tördelésnél lehet kihasználni.

A Mixer azonos szabályok alapján dolgozik mint az **Oldal Mixer** (Lásd az oldalt 52), de ennek köszönhetően kihagyható a közbenső fokozat, amikor az operátornak el kell menteni az újonnan átrendezett dokumentumot és majd ezen alkalmazni a megszokott tördelést. **Mixer** a dokumentumot csak vizuálisan rendezi át és ezután azonnal alkalmazza a beállított tördelést. Egyszerűen szólva: ahelyett hogy a felhasználónak átt kellene rendezni és elmenteni a dokumentumot (ami eléggé időigényes lehet) és csak ezután dolgozna a dokumentummal, a Mixer ezt az átrendezést csupán virtuálisan végzi el és PLDA "azt gondolja", hogy a már átrendezett dokumentummal dolgozik.

### Alkalmazási példák:

- 4 db 90 x 50 mm méretű névjegykártya bemásolását az SRA3 ívre (320 x 450 mm):

Az Oldal Mixerben alkosson (Lásd az oldalt 52) alapértelmezést, ahol az oldalak száma 4 lesz és a szabály így hangzik "(1T4)#6". Az alapértelmezést mentse el a "4 névjegykártyát SRA3-ra" néven és térjen vissza a főmenübe. Az alapbeállításban (SRA3 ív nagyság, szélek 8 mm, távolságok 4mm), már csak ki kell választani ezt az alapértelmezést a Mixerbe és leütetni az OK-t.

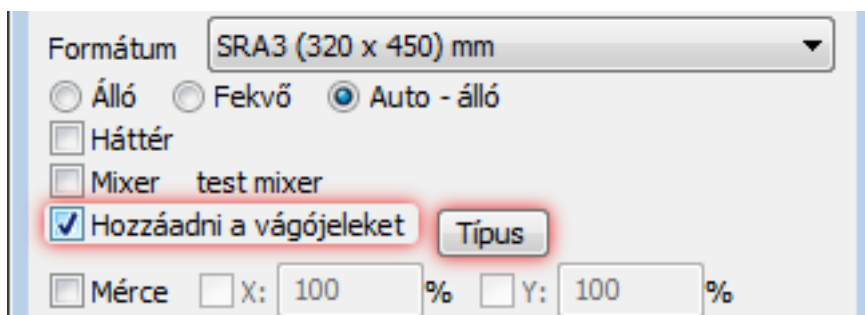
- 16 oldalas füzet tördelése füzet kötéshez A1 ívre:

Az Oldal Mixerben alkosson (Lásd az oldalt 52) alapértelmezést, ahol az oldalak száma 0 lesz és a szabály így hangzik "B(1TN)". Az alapértelmezést mentse el a "füzet, egy ív" néven és térjen vissza a főmenübe. Állítsa az ív nagyságát A1-re, a széleket 8 mm-re és a távolságokat "0 10"-re. A tördelést állítsa Kollázsra (Nup). Válassza ki az alapértelmezést a mixerbe és kattintson az OK-ra. A párbeszéd beállítását mentse el további használatra.

Minden alapértelmezést ajánlunk részletes leírással együtt elmenteni a későbbi felhasználáshoz.

Ha be van kapcsolva a Mixer, a kollázsban nem lehet használni az "Ívet kitölteni" funkciót.

## 30. Vágójelek, kalibráló sávok



Ha az oldalakhoz vágójeleket akar hozzáadni, jelölje meg ezt a választást. A "TÍPUS" gombbal megváltoztathatja az alapértelmezett paramétereket. A vágójelek színe választható vagy fekete vagy regisztráló (minden szeparációban). A vágójeleken kívül hozzáadhatók a raszterpontok is az egyes oldalakhoz vagy a komplett ívek sarkába.

### **Az ív kibővíthető a kalibráló sávokkal.**

A kiinduló kalibráló sávok CMYK-ből tevődnek össze. Az alapértelmezett érték 5 mm.

Megválasztható azonban a saját PDF fájl is, ami kalibráló sávként szolgál. Elég ha a kívánt kombinációk egy sorozatát tartalmazza. A sáv helye így kitöltődik.

A Méret opció beállítja a csík magasságát (a két lehetséges csík-méret közül a kisebb). A csík szélessége megfelelő arányban módosítva van.

Ha saját kalibráló csíkot választ, annak mérete a csík neve mögött látható és ha a Méret opciót választja, már az átszámított méret látható.

A "Balra", "Jobbra", "Fent", "Lent" opciók mellett az ív szélétől való távolságot adja meg.

A "Középen" opció mellett levő érték az ív közepétől való eltolást jelenti. A pozitív értékek a csíkokat jobbra tolják a függőleges csíkoknál és felfelé a vízszintes csíkoknál.

A "Között" opció a csíkokat az ív egyes oldalai közé helyezik. Ennél az opciónál az érték azt jelenti, hogy minimálisan mennyi helynek kell lenni a szomszédos Trim Box-tól. Ha nem fér el az egész csík, csak egy része látható úgy, hogy a minimális távolság értéke legyen megtartva.

A csíkok mindig a Trim Box-al kezdődnek és érnek véget. Tehát a függőleges csíkok a Trim Box felső szélénél kezdődnek és a Trim Box alsó szélénél végződnek. Ezek balra és jobbra tolása tetszőlegesen beállítható.

Hasonlóan igaz ez a vízszintes csíkoknál is.

Vágásjelek beállítása

Vágójeleket

Hozzáadni a vágójeleket:

mm Eltolás

mm Hossz

mm Szélesség

Alváz

mm Szélesség

Hozzáadni az illesztésjeleket

Hozzáadni a raszterpontokat az ív sarkába

A jel közepének eltolása az ív szélétől:

mm Horizontálisan

mm Vertikálisan

Szín

Fekete  %

Regisztráló

Kalibráló csíkok

Kiinduló  Saját

CMYK

Méret  mm

Függőleges

Balra

Jobbra

Középen

Között

Vízszintes

Fent

Lent

Középen

Között

OK Mégsem

## 31. Méretarány változtatás

Az oldalak tördeléskor tetszőlegesen kicsinyíthetők vagy nagyíthatók. A nagyítást vagy kézzel állíthatja be - "Százalék szerint" vagy automatikusan. Ha az oszlopokat és sorokat nullára állítva hagyja, automatikusan ki van számolva a nagyítás úgy, hogy az adott ívre egy oldal férjen rá. Ha megadja az oszlopokat vagy sorokat, a nagyítás úgy lesz kiszámolva hogy az oszlopok/sorok adott száma az ívre ráférjen.

Az oldalakat nagyítani vagy kicsinyíteni minden típusú tördelésnél lehetséges.

Ha ki van választva a méretarány, az oldal információban már ez a nagyság át van számítva a méretarány alapján.

Az oldal-arányz változtatás 4 változata létezik:

- Automatikus átméretezés rögzített méretarányal.

Formátum SRA3 (320 x 450) mm

Álló  Fekvő  Auto - fekvő

Háttér

Mixer

Hozzáadni a vágójeleket

Mérce  X: 482.22 %  Y: 482.22 %

Layout

0 oszlopok 0 sor

1 oszlop x 1 sor. Az íven: 1. Ívek: 24.  
Mérce: 482.22 %.  
Kiinduló Trim Box: 434 x 241.11 mm.  
Új: 450 x 320 mm (434 x 241.11 mm).

- Automatikus átméretezés ha a méretarány rögzítés nincs bekapcsolva.

Formátum SRA3 (320 x 450) mm

Álló  Fekvő  Auto - fekvő

Háttér

Mixer

Hozzáadni a vágójeleket

Mérce  X: 482.22 %  Y: 608 %

Layout

0 oszlopok 0 sor

1 oszlop x 1 sor. Az íven: 1. Ívek: 24.  
Mérce: X: 482.22 % - Y: 608 %.  
Kiinduló Trim Box: 434 x 304 mm.  
Új: 450 x 320 mm (434 x 304 mm).

- Manuális átméretezés rögzített méretarányal.

The dialog box shows the following settings:

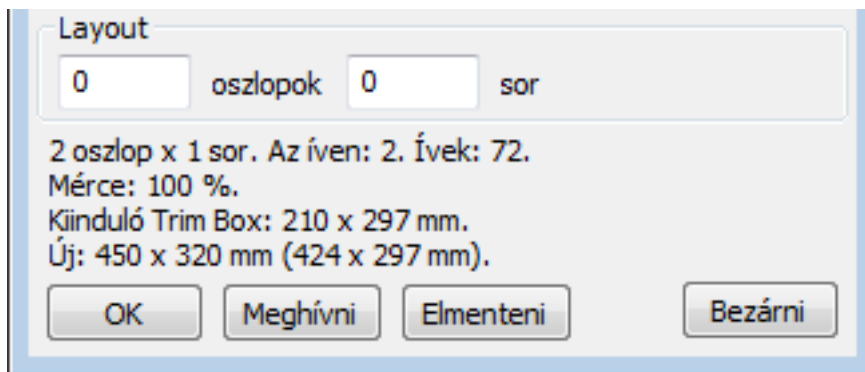
- Formátum: SRA3 (320 x 450) mm
- Álló  Fekvő  Auto - álló
- Háttér
- Mixer
- Hozzáadni a vágójeleket  Típus
- Mérce  X: 150 %  Y: 150 %
- Layout: 0 oszlopok 0 sor
- 2 oszlop x 5 sor. Az íven: 10. Ívek: 24.  
Mérce: 150 %.  
Kiinduló Trim Box: 135 x 75 mm.  
Új: 320 x 450 mm (274 x 391 mm).
- Buttons: OK, Meghívni, Elmenteni, Bezárni

- Manuális átméretezés ha a méretarány rögzítés nincs bekapcsolva.

The dialog box shows the following settings:

- Formátum: SRA3 (320 x 450) mm
- Álló  Fekvő  Auto - álló
- Háttér
- Mixer
- Hozzáadni a vágójeleket  Típus
- Mérce  X: 150 %  Y: 50 %
- Layout: 0 oszlopok 0 sor
- 2 oszlop x 15 sor. Az íven: 30. Ívek: 24.  
Mérce: X: 150 % - Y: 50 %.  
Kiinduló Trim Box: 135 x 25 mm.  
Új: 320 x 450 mm (274 x 431 mm).
- Buttons: OK, Meghívni, Elmenteni, Bezárni

## 32. Layout, információ a végső ívről



The screenshot shows a 'Layout' dialog box with the following content:

0 oszlopok 0 sor

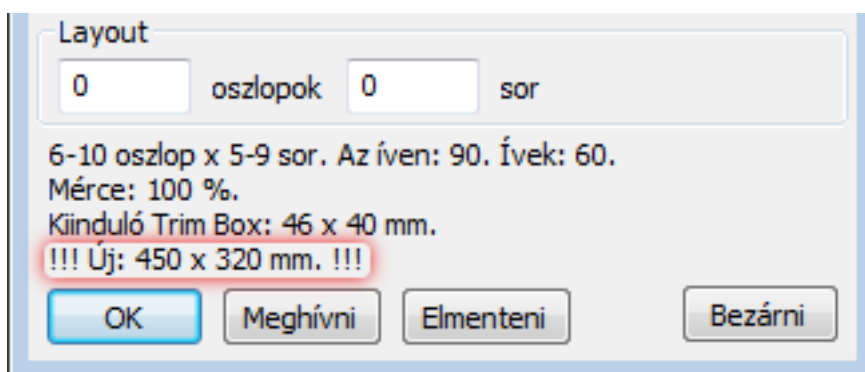
2 oszlop x 1 sor. Az íven: 2. Ívek: 72.  
Mérce: 100 %.  
Kiinduló Trim Box: 210 x 297 mm.  
Új: 450 x 320 mm (424 x 297 mm).

Buttons: OK, Meghívni, Elmenteni, Bezárni

Az "Oszlopok" és "Sorok" mezőkben állítsa be, hogy milyen legyen a végső ív. Ha ezekben a mezőkben 0 (nulla) van, a program automatikusan beállítja a maximális lehetséges oldalszámot az íven.

Ezen mezők alatt látható az információ az eredeti és új dokumentumról:

- Oszlopok és sorok száma az új íven.
- A tördelésnél használt megválasztott méretarány.
- A dokumentum kiinduló tiszta nagysága (Trim Box), vagy a Crop Box által meghatározott nagyság (ha be van jelölve a "Használd a Crop Boxot" opció).
- A végső ív mérete.
- Az új ívről a tájékoztatás zárójelben jelzi a végső formátum új tiszta formátumát.



The screenshot shows a 'Layout' dialog box with the following content:

0 oszlopok 0 sor

6-10 oszlop x 5-9 sor. Az íven: 90. Ívek: 60.  
Mérce: 100 %.  
Kiinduló Trim Box: 46 x 40 mm.  
!!! Új: 450 x 320 mm. !!!

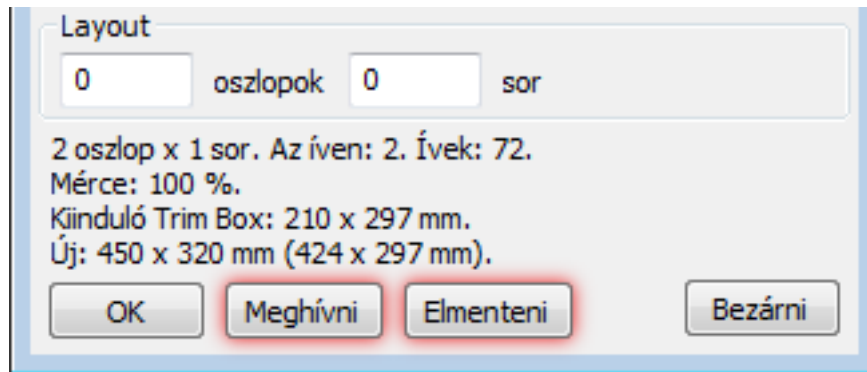
Buttons: OK, Meghívni, Elmenteni, Bezárni

Ha a dokumentumban különböző nagyságú oldalak vannak, a felhasználót erről figyelmeztetik a végső formátum mellett levő felkiáltójelek. Gyors áttekintést nyer az oldalak méretéről a Report létrehozásával. (Lásd az oldalt 59).

Ha a Trim Box meg van jelenítve (megjeleníthető a "Mutasd a Trim Boxot" gombbal), kiinduló oldalnagyságként a PDF-ben az aktuális oldal nagysága van megjelenítve. Ha a Trim Box nincs megjelenítve, a dokumentum első oldalának nagysága van megjelenítve.

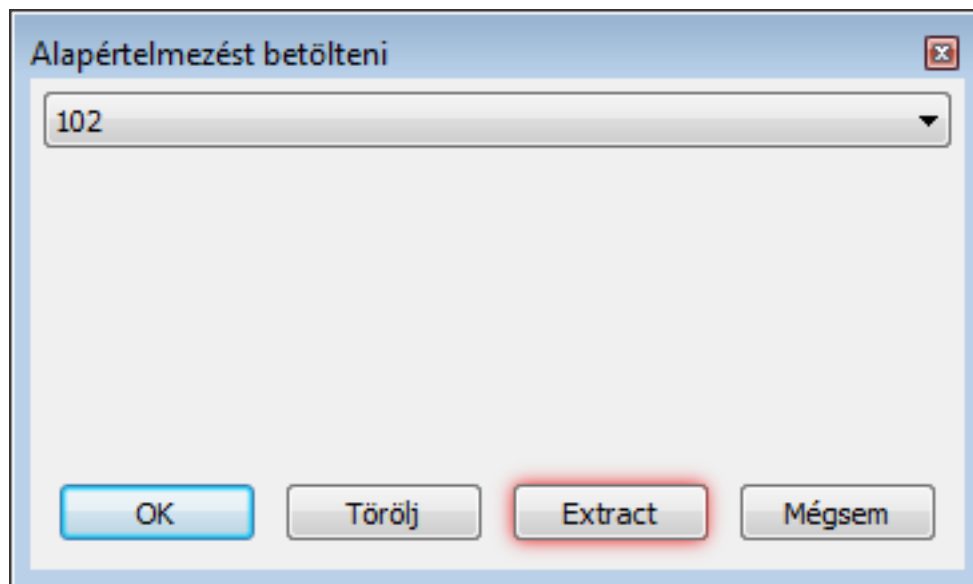
A kiinduló oldal nagysága már a beállított méretarányban van megjelenítve!

### 33. Alapértelmezés, extrakció



Az alapértelmezés elmenthető az "elmenteni" gombbal, ahol megadja az alapértelmezés nevét a későbbi használathoz.

A "Behívás" gombbal az elmentett alapértelmezés ismét behívható vagy törölhető.



Minden tördelt fájlban el vannak mentve az információk a tördelésről. Ha ezen információk alapján be akarja állítani a párbeszédet, nyissa ki a tördelt fájlt, kattintson a "Behívás" gombra és válassza ki az "Extract" (a gomb csak akkor aktív ha a fájl releváns információt tartalmaz).

### 34. Különböző nagyságú oldalak a dokumentumon belül.

Ha a dokumentumban különböző méretű oldalak vannak, a program **3 felkiáltójelet** ábrázol az új dokumentum méretéről szóló információ előtt és után. Minden esetben amikor meglátja ezeket a felkiáltójeleket, fordítson fokozott figyelmet a tördelésre, hogy elkerülje a nem kívánt eredményt.

Az oldalak méretéről gyors áttekintést nyer a Report létrehozásával(Lásd az oldalt [59](#)).

Ha meg van jelölve a "HASZNÁLD A CROP BOXOT" a program a Crop Boxot veszi figyelembe, különben az oldal kiinduló méretét a Trim Box határozza meg.

Néha a dokumentumok például InDesign vagy QuarkXPress oldalakat tartalmazhatnak és ezen programok oldalnagyságai kissé különböznek (a QuarkXPress régebbi verziói nem túl pontosak). Ennek ellenére a különbségek elhanyagolhatóak és a gyakorlatban nem jelentenek túl nagy veszélyt. Ezért van a "PLDA Oldal/beállítás" párbeszédben a TŰRÉS beállítási lehetőség, amellyel a program irányítva van a felismerés során, hogy az oldalak egyforma nagyságúak-e.

TŰRÉS(Lásd az oldalt [62](#)) a választott mértékegységben van megjelenítve és az alapértelmezett értéke 0,176 mm azt biztosítja, hogy az InDesign és QuarkXPress A4 kombinált dokumentum egyforma nagyságúnak van értelmezve.

## 35. Oldal Mixer

Oldal rendezés

Oldalszám a csoportban (0 = dokumentum oldalszáma):  
0

Oldal: 24. Az eredeti csoportban: 24. Csoportok: 1.  
Új Dokumentum: 24.

1tN

Előre a páratlan, azután a páros oldalakat (1, 3, 2, 4)  
 Oldalak sorrendcseréje  
 Az utolsó oldalt duplikáld minden második pozícióra

Elválasztás

Elválasztani -részenként 0

Oldalak  Ívek  
 Önálló csoportok  Teljes terjedelem  
 Egyenként menteni  Egy fájl

Oldal operátorok:  
\* = oldal elfordítás 180°-kal.  
+ = oldal elfordítás 90°-kal jobbra.  
- = oldal elfordítás 90°-kal balra.  
H = az oldal horizontális átfordítása (pl. "H1")  
V = oldal vertikális átfordítása.  
0 = üres oldal behelyezése.

Operátorok oldalsorrendhez:  
T = terjedelem. 1T10 = 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.  
: = ismétlés komplettálással. 1T3:2 = 1 2 3 1 2 3.  
# = ismétlés komplettálás nélkül. 1T3#2 = 1 1 2 2 3 3.  
() zárójel = ismétlési csoport, (1 3 2):2 = 1 3 2 1 3 2.

Operátorok fejlettebb funkciókhoz (lásd a felhasználói útmutatót):  
R = megfordítani a sorrendet. R(1T5) = 5 4 3 2 1.  
S = csoport osztályozás. S(1T6) = 1 3 5 2 4 6.  
B = bookletbe rendezés. B(1T8) = 8 1 2 7 6 3 4 5.

Operátorok a mennyiség és közállítóhoz:  
N = oldalak száma a csoportban.  
Közállító a hézag.

Kérem tanulmányozza át az oldal-mixer dokumentációját a használati útmutatóban  
- a lehetőségek nagyon széleskörűek.

Betöltés test mixer

Elmenteni

Törölj Alapértelmezés leírás:  
Test description

OK Mégsem

Néha a kiinduló dokumentum oldalait tördelés előtt át kell rendezni - megváltoztatni a sorrendet vagy az oldalak gyakoriságát.

Az Oldal Mixer lehetővé teszi az oldalak átrendezését szabályok alapján (pl. némely oldalt a dokumentumban ismételni vagy üres oldalakat behelyezni).

Az oldalszám a csoportban azt határozza meg, hogy a dokumentum milyen nagy részére kell a szabályt alkalmazni, a szabály ezután alkalmazva van a dokumentum további oldalaira azután amikor minden oldal fel volt dolgozva. Ha 0-t (nulla) ad meg, a csoport oldalszáma alatt a dokumentum oldalainak száma van értve, úgyhogy a szabály éppen egyszer van alkalmazva.

A szöveglakban definiálhatja a szabályokat az oldalak átrendezésére az új dokumentumban. A szabályok sok operátort tartalmazhatnak, amelyek az oldalak sorrendjét és tájolását határozzák meg az új dokumentumban.

### Az Oldal Mixer szabály operátorainak áttekintése:

- **Oldal tájolási operátorok:**

- \* (csillag) = Oldal elfordítása 180°-kal.
- + (plusz) = Oldal elfordítása 90°-kal jobbra.
- - (mínusz) = Oldal elfordítása 90°-kal balra.
- **H** = oldal horizontális átfordítása (pl. "H1").
- **V** = oldal vertikális átfordítása.

- 0 (nulla) = üres oldal behelyezése.

- $N$  = oldalszám a csoportban (változó).
- Elválasztó: szóköz, tabulátor, enter. Az egyes oldalszámokat választja el. A tabulátor és enter használata lehetővé teszi az alapszabály formátumozást a jobb áttekinthetőség kedvéért.
- |(Függőleges vonal, ALT + 124) = fájl elválasztó. Ha az oldal után a szabályban ez a jel következik, a tördelt fájl be van fejezve és a tördelés egy új fájlban folytatódik. Ily módon tehát egy lépésben több fájl is kialakítható (pl. a kiadvány borítólapjának elválasztása a belsejétől).

- **Oldalsorrend operátorok:**

- $()$  (zárójelek) = ismétlési csoport. Példa:  $(1\ 3\ 2):2 = 1\ 3\ 2\ 1\ 3\ 2$ .

- $T$  = terjedelem. Példa:  $1T5 = 1\ 2\ 3\ 4\ 5$ .

- $R$  = megfordítani a sorrendet. Példa:  $R(1T5) = 5\ 4\ 3\ 2\ 1$ .

- $B$  = füzet kötéshez rendezni. Példa:  $B(1T8) = 8\ 1\ 2\ 7\ 6\ 3\ 4\ 5$ .

Ennek a funkciónak ilyen paramétere lehet: oldalak száma a füzet csoportban.

Szintax:  $B(\text{oldalak}, \text{oldalszám a csoportban})$ . Ha a paraméter nincs jelen, automatikusan olyan számra van állítva ami a feldogozott terjedelem oldalszámának felel meg. Ha a feldolgozott terjedelemnek nincs elegendő oldalszáma, üres oldalak vannak hozzá adva (0).

Példák:

$B(1T8) = B(1T8,8) = 8\ 1\ 2\ 7\ 6\ 3\ 4\ 5$ .

$B(1T8,4) = 4\ 1\ 2\ 3\ 8\ 5\ 6\ 7$ .

$B(1T6) = 0\ 1\ 2\ 0\ 6\ 3\ 4\ 5$ .

- $S$  = csoportokat osztályozni. Példa:  $S(1\ 2\ 3\ 4\ 5\ 6) = 1\ 3\ 5\ 2\ 4\ 6$ .

Ennek a funkciónak ilyen paramétere lehet: csoportok száma.

Szintax:  $S(\text{oldalak}, \text{csoportok száma})$ . Ha a paraméter nincs jelen, a csoportok száma automatikusan 2-re van beállítva. Ha a feldolgozott terjedelemnek nincs elegendő oldalszáma, üres oldalak vannak hozzá adva (0).

Példa:  $S(1\ 2\ 3\ 4\ 5\ 6) = S(1\ 2\ 3\ 4\ 5\ 6,2) = 1\ 3\ 5\ 2\ 4\ 6$ .

Példa:  $S(1\ 2\ 3\ 4\ 5\ 6,3) = (1\ 4\ 5\ 2\ 3\ 6)$ .

- $U$  = VÁGÁS - EGYOLDALI. Példa:  $U(1\ 2\ 3\ 4\ 5\ 6,2) = 1\ 4\ 2\ 5\ 3\ 6$ .

Ennek a funkciónak ilyen paramétere lehet: csoportok száma.

Szintax:  $U(\text{oldalak}, \text{csoportok száma})$ . Ha a paraméter nincs jelen, a csoportok száma automatikusan 2-re van beállítva. Ha a feldolgozott terjedelemnek nincs elegendő oldalszáma, üres oldalak vannak hozzá adva (0).

Példa:  $U(1\ 2\ 3\ 4\ 5\ 6,3) = 1\ 3\ 5\ 2\ 4\ 6$ .

Példa:  $U(1\ 2\ 3\ 4\ 5,2) = 1\ 4\ 2\ 5\ 3\ 0$ .

Példa:  $U((1t26)\ r(27t52),2) = 1\ 52\ 2\ 51\ 3\ 50\ 4\ 49\ 5\ 48\ \dots$

- **Ismétlési operátorok:**

- $:$  (kettőspont) = ismétlés kiegészítéssel. Példa:  $(1\ 2\ 3):2 = 1\ 2\ 3\ 1\ 2\ 3$ .

- $\#$  (kereszt) = ismétlés kiegészítés nélkül. Példa:  $(1\ 2\ 3)\#2 = 1\ 1\ 2\ 2\ 3\ 3$ .

**Az operátorokon kívül rendelkezésére áll 3 gyakori feladat, amelyet elég megjelölni:**

- Előre a páratlan, azután a páros oldalakat. A dokumentumból (1 2 3 4 5 6 7 8) létrehozza (1 3 5 7 2 4 6 8).
- Megcserélni az oldalak sorrendjét.
- Az utolsó oldalt duplikáld minden második pozícióra. A dokumentumból (1 2 3 4 5) létrehozza (1 5 2 5 3 5 4 5).

## Fájl elválasztó

Az elválasztó a fájlok automatikus elválasztására szolgál és a Mixer szabály alkalmazására a fájl részein.

### • Az elválasztó lehetőségei:

- Az "Elválasztani" mező értéke az egyes csoportok nagyságát határozza meg elválasztás után.
- Az Oldal / Ív opció meghatározza hogy a végső fájl a feldolgozott bemenő oldalak száma szerint lesz-e elválasztva, vagy a kimenő ívek száma szerint. A másik esetben a részek száma a tördelési paraméterek további beállításától függ. A végső fájlok nevébe sorszámok vannak helyezve a könnyebb tájékozódásért.
- Az Önálló csoport / Teljes terjedelem opció azt határozza meg, hogy a mixer szabály minden elválasztott csoportra alkalmazandó-e külön-külön, vagy a teljes terjedelemre, és a fájlokra osztás csak utólag végzendő.
- A Mentés egyenként / Egy fájl azt határozza meg, hogy az elválasztott csoportok valóban el lesznek-e mentve önálló fájlként, vagy a minden csoportra alkalmazott szabály alapján minden végső mappa egyetlen fájlba legyen-e egyesítve. Az "Egy fájl" opciónál azonban mindig a "|" jelnek van prioritása a Mixer szabályban, tehát akkor is ha ez az opció aktív, több végső fájl keletkezhet.

Egyszerű példák az egyes funkciók magyarázatára:

### • "Oldalak / Ívek" példa

- A forrás fájlban 4200 oldal van variábilis adatokkal (pl. számozott). Az ívre 21 oldal fér. A cél 100 ívet számláló kötegek készítése a vágóknak úgy, hogy a vágás után eligazított, csomagolásra kész rakások keletkeznek.
- Tehát az egyoldali Vágást választjuk, meggyőződünk arról, hogy a paraméter beállításakor valóban 21 oldal fér az ívre.
- Rákattintunk a Mixer-re és a szabályban megadjuk az "1TN"-t.
- Az elválasztó értékét "2100"-ra állítjuk és az "Oldalak"-at választjuk - mivel tudjuk, hogy a 2100 oldal adja meg a kívánt 100 ívet. Továbbá az "Egyes csoportok"-at választjuk, mert azt akarjuk, hogy az első 100 ív az első 2100 oldalból legyen megalkotva tekintet nélkül arra, hogyan folytatódik a fájl. A "Mentést egyenként" választjuk, mivel valóban önálló fájlokat kell alkotni.
- A tördelés úgy megy végbe, hogy a Mixer az első 2100 oldal veszi. Alkalmazza a szabályt, ezután alkalmazza az egyoldali vágásra a tördelést. Majd hasonlóképpen folytatja a bemenő fájl további részével - ebben az esetben tehát a Mixer veszi a másik részt, a 2010 - 4200 oldalakat, alkalmazza a szabályt + egyoldali vágást és a másik végső fájl is el van mentve.
- Tehát az eredmény két önálló fájl, amelyeket az automatikus elválasztás nélkül két lépésben alkottunk volna meg (a "1T2100" és "2101T4200" szabály alkalmazásával).
- Ha ebben az esetben a "2100" érték és "Oldalak" opció helyett a "100" értéket és az "Ívek" opciót állítja be, azonos eredményt kap.

### • "Önálló csoport / Teljes terjedelem" példa

- Ha a fájlokat 100 ívenként kel elválasztani, mint az első példában, pl. összerakásnál, de fontos, hogy az íveken a számok a teljes példányszámban kövessék egymást, a "Teljes terjedelmet" alkalmazzuk.
- Ha ezt a lehetőséget az első példában alkalmaznánk, az alábbi következne be:
- Ahelyett hogy a Mixer a 2100 oldalas első csoportot venné, alkalmazná a szabályt majd az egyoldali vágást, veszi a 4200 oldalas egész csoportot, alkalmazza a szabályt és az egyoldali vágást. A bemenő oldalszám vagy ívek szerinti elválasztás csak ezt követően történik. Ha tehát két végső ív csomagját egymásra teszik, az oldalak sorrendje követi egymást.

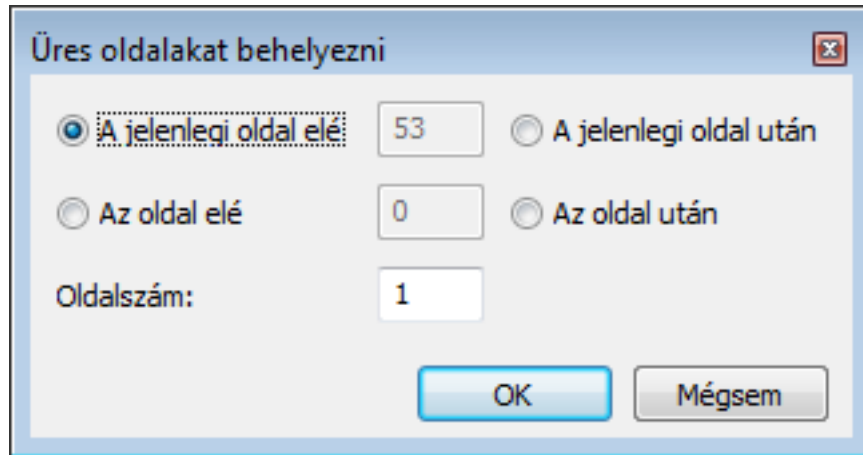
- "Mentés egyenként / Egy fájl" példa

- A forrás fájlban 24 oldal van. Az ívre 4 oldal fér. Mindig 8 oldalt akarunk venni, tördelni kétoldali Vágásra majd további 8 oldalt stb. Az eredmény csak egy fájl legyen.
- A Mixerben meg hagyjuk az "1TN" szabályt. Az elosztót "8"-ra állítjuk, az "Oldalak"-at, "Önálló csoport"-ot és "Egy fájl" -t választjuk.
- A Mixer veszi az 1 - 8 oldalakat, tördeli kétoldali Vágásra, majd ugyanezt végzi a 9 - 16 és 17 - 24-es oldalakkal. Az eredmény aztán egy fájlba van egyesítve.

Az Akciók is ahhoz a tényhez vannak igazítva, hogy egy lépésben több fájl keletkezhet. Ha az Akció valamely lépésében több fájl keletkezik, az Akció következő lépései minden létrejött fájlra alkalmazva vannak.

A fő párbeszédben a választott Mixer alapértelmezés fájl-neve jelenik meg, vagy az "Ideiglenes mixer", ha nem elmentett alapértelmezésről van szó. ALT + egér kattintás a mixer leírásra megjeleníti a mixer szabályt.

## 36. Üres oldalakat behelyezni



Üres oldalakat behelyezni

A jelenlegi oldal elé 53  A jelenlegi oldal után

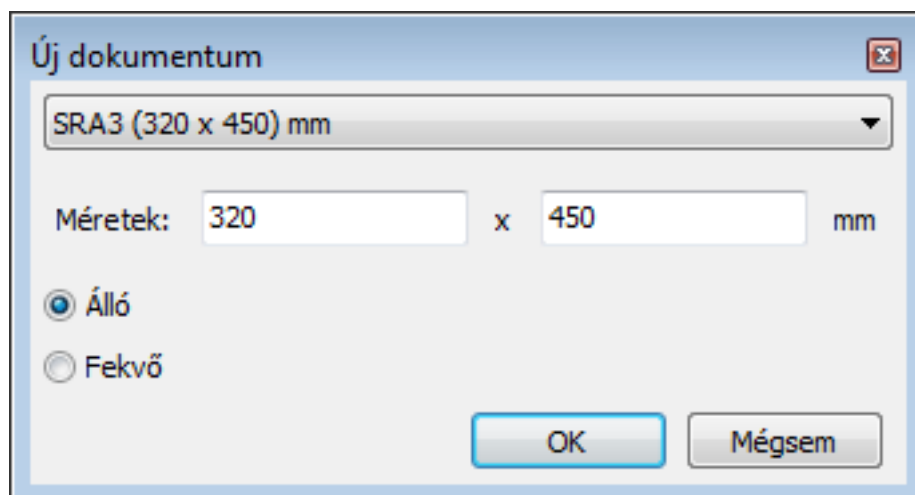
Az oldal elé 0  Az oldal után

Oldalszám: 1

OK Mégsem

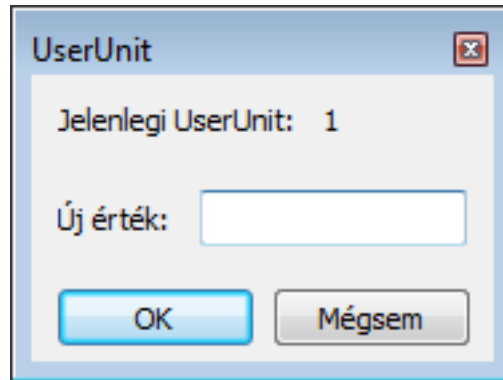
Ez a párbeszéd lehetővé teszi egy vagy több üres oldal behelyezését az adott helyre a dokumentumban. A behelyezett oldal nagysága és a Trim Box a dokumentum első oldalának paramétereiből következik.

## 37. Új dokumentum



Ez a párbeszéd lehetővé teszi egy új üres megadott méretű dokumentum nyitását.

## 38. UserUnit



A PLDA csak olyan dokumentumokkal dolgozhat, amelyek UserUnit beállítása 1.

Ha más UserUnit értékű dokumentumot kell feldolgozni, ebben a párbeszédben beállítható a UserUnit 1-re és a tördelés után az eredeti értékre.

A UserUnit specifikációt itt találhatja meg:

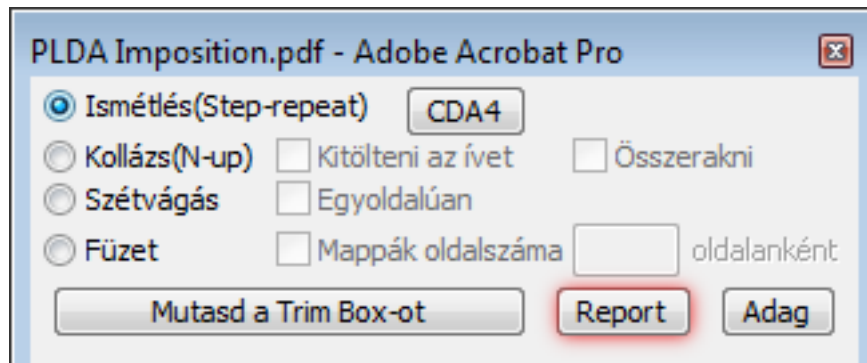
[http://www.adobe.com/content/dam/Adobe/en/devnet/acrobat/pdfs/adobe\\_supplement\\_iso32000.pdf](http://www.adobe.com/content/dam/Adobe/en/devnet/acrobat/pdfs/adobe_supplement_iso32000.pdf), a 129-ik oldalon, Appendix C Implementation Limits, 177. pont

Vagy itt:

[http://www.adobe.com/content/dam/Adobe/en/devnet/pdf/pdfs/pdf\\_reference\\_1-7.pdf](http://www.adobe.com/content/dam/Adobe/en/devnet/pdf/pdfs/pdf_reference_1-7.pdf), a 993-ik oldalon.

Röviden szólva, a UserUnit méret szorzóként működik. Egy milliméterből az 1-es UserUnit mellett két milliméter van UserUnit 2.

## 39. Report



A Report megalkotja a dokumentum oldalainak listáját ezek méreteivel.

Azon oldalak, amelyeknek méretei különböznek a dokumentum első oldalától piros színnel vannak kijelölve, így gyorsan feltárható az esetleges probléma a terjedelmes dokumentumok tördelésénél.

Az oldalak sorrendben vannak a tördeléshez véve - tehát ha a Vágás, Füzet, vagy Mixer volt alkalmazva, az oldalak száma nem fog kötelezően az eredeti dokumentummal egyezni. A dokumentum gyors áttekintése céljából használja a Report Ismétlésnél vagy Kolláznál a Mixer használata nélkül.

A méretek a választott mérték szerint már át vannak számítva.

### A Report további lehetőségei (a 2.1 verziótól)

- **Méret a Clipboardba:** kattintással a **Report** tartsa nyomva a SHIFT gombot [SHIFT+klikk]. A Clipboardba be lesz másolva a dokumentum mérete. Ha a Trim Box nincs megjelenítve, a dokumentum első oldalának mérete lesz másolva, ha a Trim Box meg van jelenítve, az aktuálisan megjelenített oldal mérete lesz másolva. Az esetben, ha a dokumentum oldalai különböző nagyságúak, a méret előtt 3 felkiáltójel van.
- **Információk a Clipboardba vágónak:** ha kattint a **Report** tartsa nyomva a Control gombot [CTRL+klikk]. A Clipboardba be lesznek másolva az információk a dokumentum létrejövő (hogyan fog kinézni) tördeléséről a jelenlegi PLDA párbeszéd beállításai mellett. Az információ 4 tételt tartalmaz:
  - 1. A nyomtatvány tiszta mérete a vágást követően.
  - 2. Vágás ablak (méret az ív széleinek levágása után).
  - 3. Horizontális távolságok.
  - 4. Vertikális távolságok.

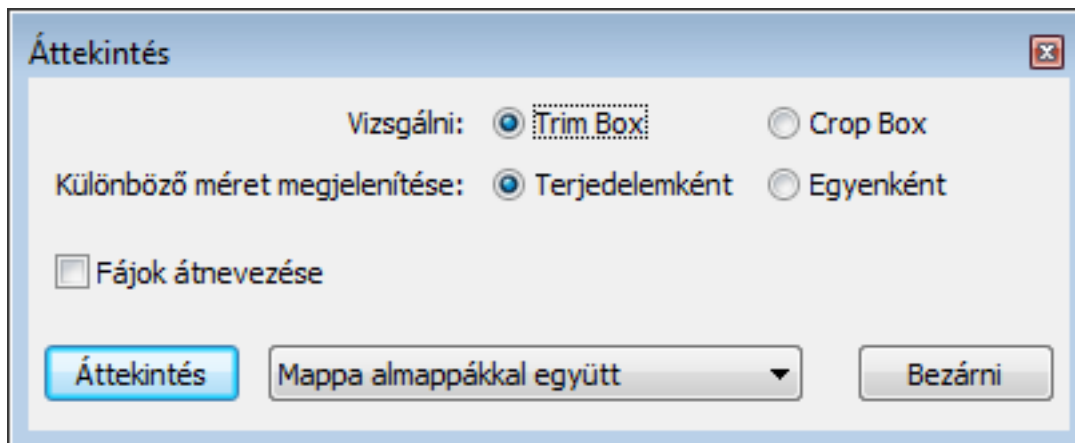
Ha a dokumentum különböző nagyságú oldalakat tartalmaz, a Clipboardba csak figyelmeztetés kerül "A dokumentumban az oldalak különböző nagyságúak."

- **Végző információk a Clipboardba vágónak:** ha kattint a **Report** tartsa nyomva a SHIFT és Control gombot [SHIFT+CTRL+klikk]. A Clipboardba be lesznek másolva az információk a dokumentum végrehajtott tördeléséről - tehát csak a PLDA (2.1. verziótól) tördelt fájlknál van értelme.

### PLDA 5.2. Sorry, documentation for this new feature is currently available in English only.

In PLDA 5.2 the "Report" button was moved from the main Sheet dialog to Page / Settings dialog. Report still co-operates with the main dialog and if a Mixer is set, it is taken into account.

## 40. Áttekintés



Az áttekintés a gyors tájékozódást segíti a PDF fájlok sokaságában.

A HTML áttekintés szemlélteti a fájlok nevét, ezek oldalszámát és méretét.

A felhasználó választhat, hogy a méretek a Crop Box-ból vagy Trim Boxból lesznek véve.

Ha a fájl különböző méretű oldalakat tartalmaz, az oldalak vagy külön-külön lesznek megjelenítve olyan sorrendben ahogy egymást követik, vagy mint terjedelem (pl. 1-20,30-50 stb.)

Forrás lehet Acrobatban megnyitott fájl, mappa vagy mappa almappákkal együtt.

Ha meg van jelölve a "Fájl felülírás" (ami csak akkor lehetséges ha a forrás mappa vagy mappa almappákkal együtt) a fájl neve elé be van szúrva a formátum "szélesség"x"magasság" formában.

Az áttekintés megalkotása után tájékoztató ablak nyílik az áttekintés elhelyezésével aktív hiperlinkkel, amire elég rákattintani.

**Az áttekintésben összesen 3 táblázat van**

- **Az 1-es táblázat az egyes fájlokat szemlélteti és tartalmazza a**
  - Fájlok elhelyezését (keresett mappa).
  - Fájl nevét
  - Oldalak számát a fájlban
  - Oldal számát, ha a fájlban különféle nagyságú oldalak vannak
  - Az oldal szélességét
  - Az oldal magasságát
- **Az 2-es táblázat az formátumok áttekintését szemlélteti és tartalmazza a**
  - Oldal formátumot (felmenően rendezve)
  - Oldalak számát adott formátumban
  - Minden oldal teljes számát
- **Az 3-es táblázat a formátum szerint rendezett fájlokat szemlélteti és tartalmazza a**
  - Fájl formátumát. Ha a fájlban különféle nagyságú oldalak vannak, ezek külön be vannak sorolva a táblázat elején.
  - Fájl nevét.
  - Oldalak számát a fájlban.
  - Oldalak számát ebben a formátumban, azonban nem számítva azokat az oldalakat, amelyek különféle oldalnagyságú fájlokban vannak.

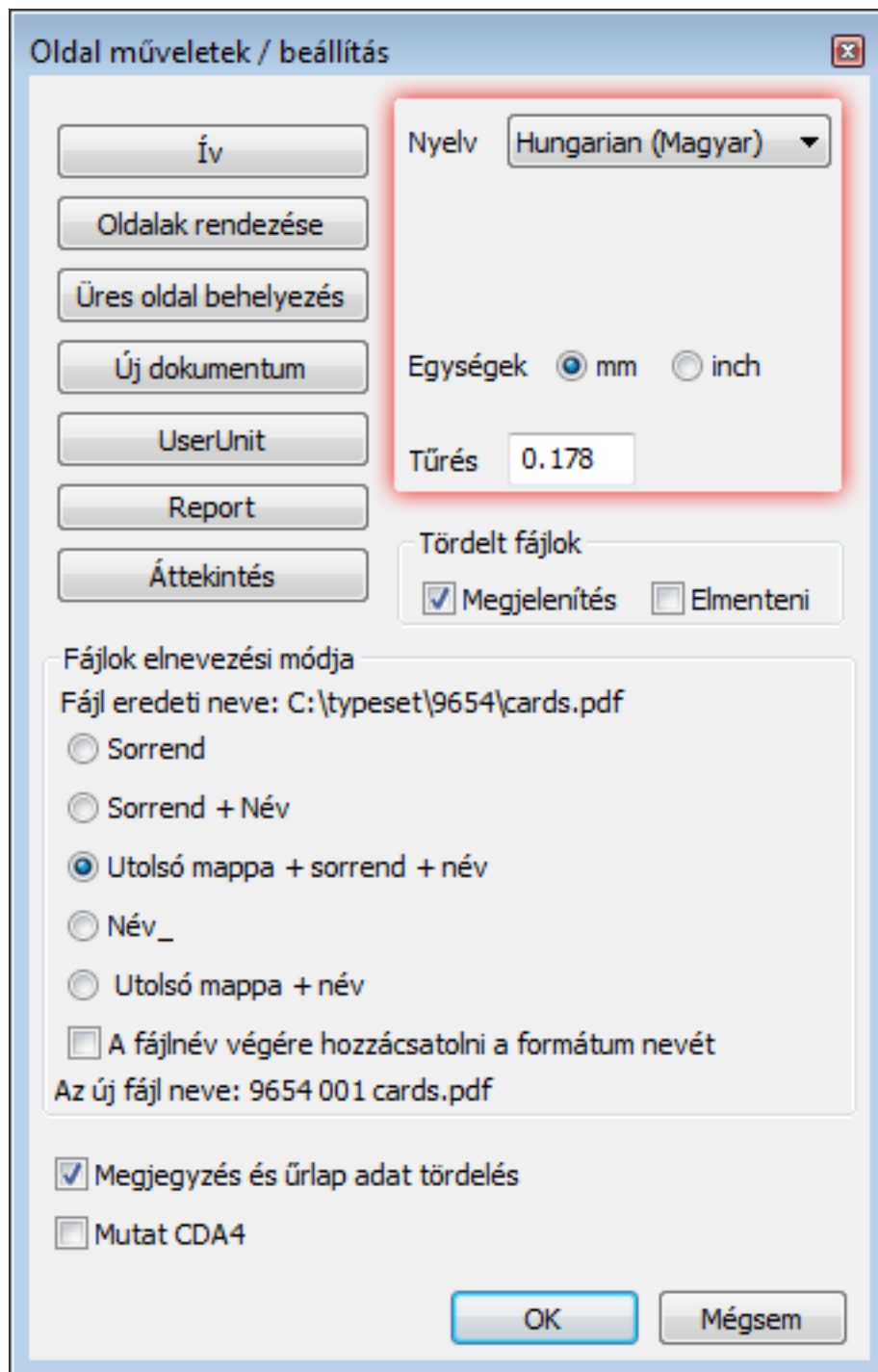
Az 1-es táblázatban ki vannak jelölve azok a fájlok, amelyek jelszóval vannak védve, UserUnit-ot használnak vagy nem olvashatóak.

Az egyes táblázatok másolhatók pl. Excelbe, ha tovább kell velük dolgozni.

**Így néz ki a minta áttekintés:**<http://www.plda.net/summary/summary-hu.html>.

A PDF áttekintés a PLDA része, azonban külön is megvásárolható.[http://order.kagi.com/cgi-bin/store.cgi?storeID=6FCND\\_LIVE](http://order.kagi.com/cgi-bin/store.cgi?storeID=6FCND_LIVE).

## 41. Nyelv, egységek, tűrés



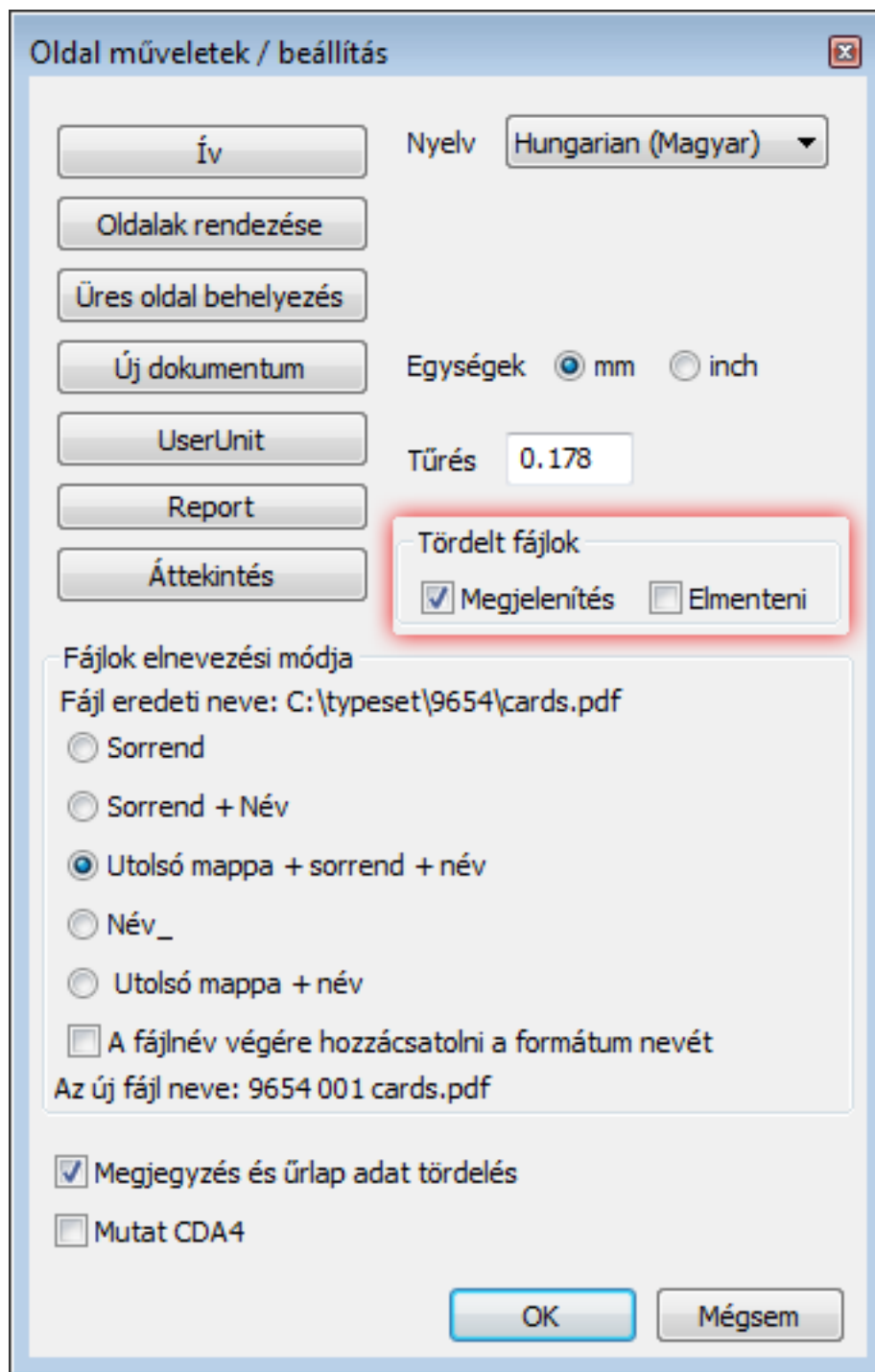
Válasszon olyan nyelvet, egységet ami megfelel Önnek.

Jelenleg nyelvet választhat az alábbi nyelvekből: angol, cseh, francia, magyar, német, lengyel, spanyol.

Az egységekből vagy miliméter vagy hüvelyk használható.

A tűrés érzékenységet határoz meg a dokumentum oldalainak összehasonlításánál. Aktív egységekben van megjelenítve. Az alapértelmezett érték 0,176 mm. Ennek a tűrésnek köszönhetően a program ignorálja az oldalak elenyésző méret különbségeit - pl. a Quark az egység átalakításnak köszönhetően nem hoz létre pontos A4 formátumot (sem más formátumot), ezzel szemben az InDesign az oldalakat pontos méretben hozza létre. Ezzel a tűréssel biztosítva van, hogy ezen apró, a gyakorlatban elenyésző eltérések ignorálva legyenek és az oldalak egyenlőeknek legyenek tekintve.

## 42. A tördelt dokumentumok automatikus mentése

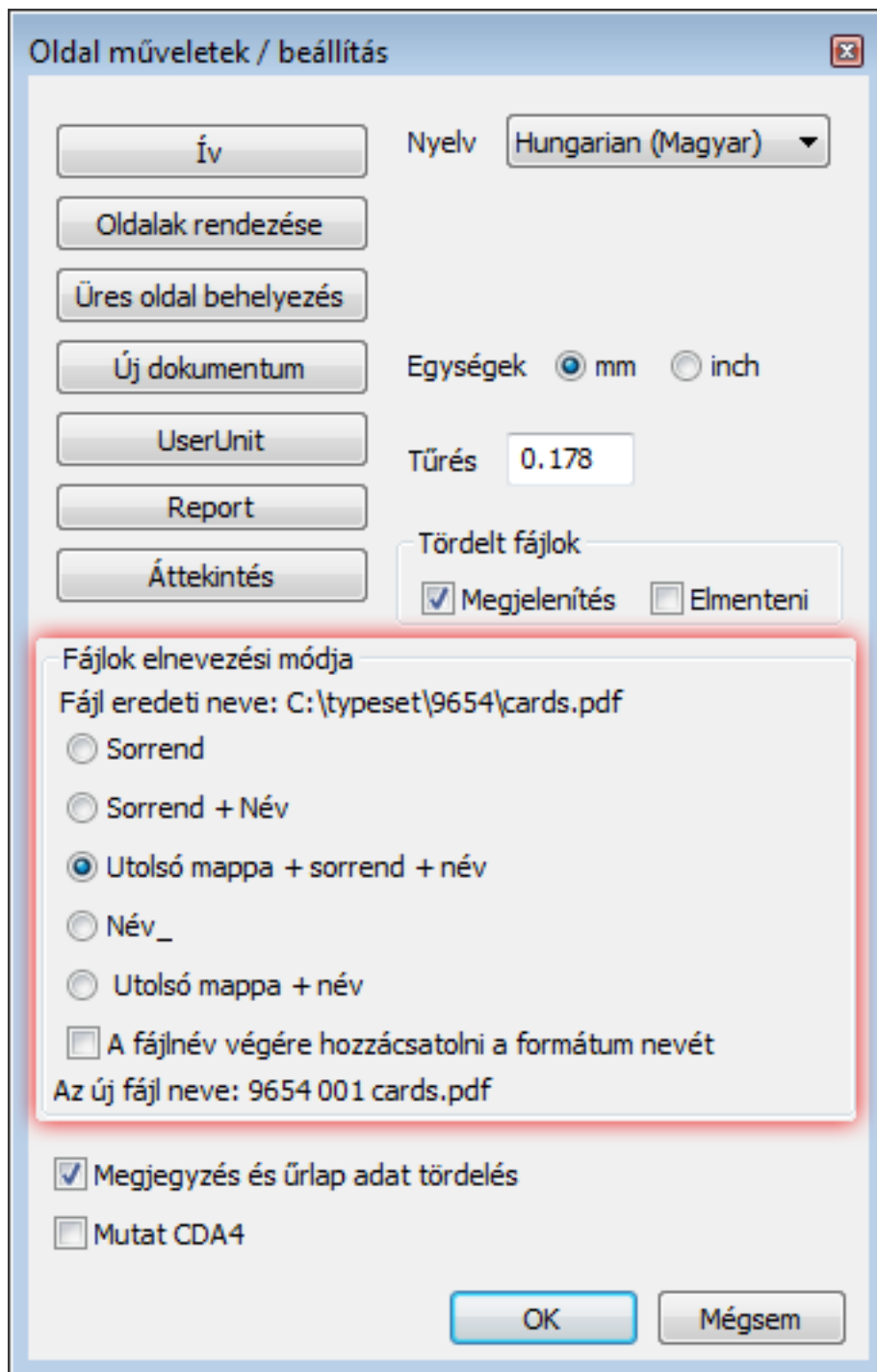


Válasszon, hogy a tördelt dokumentumok csak Adobe Acrobatban legyenek megjelenítve (alapbeállítás) vagy automatikusan mentve legyenek-e.

Az automatikus mentés abba a fájlba lesz, ahol a forrás dokumentum található.

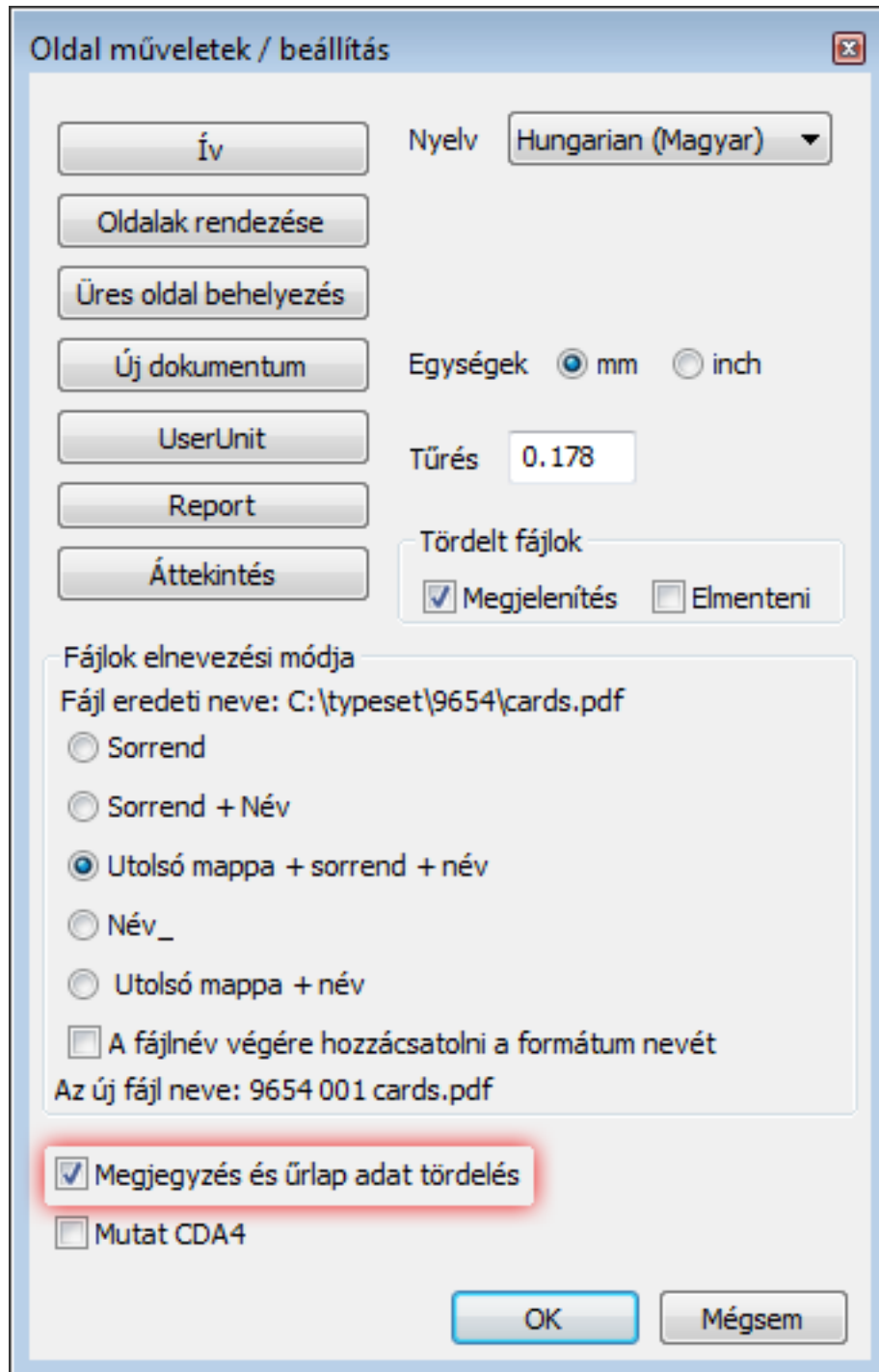
Az automatikus mentés esetén az eredeti PDF változat (kompatibilitás) meg van őrizve. Adobe Acrobatból mentve a változat Adobe Acrobatban van helyettesítve.

### 43. A tördelt dokumentumok megnevezése



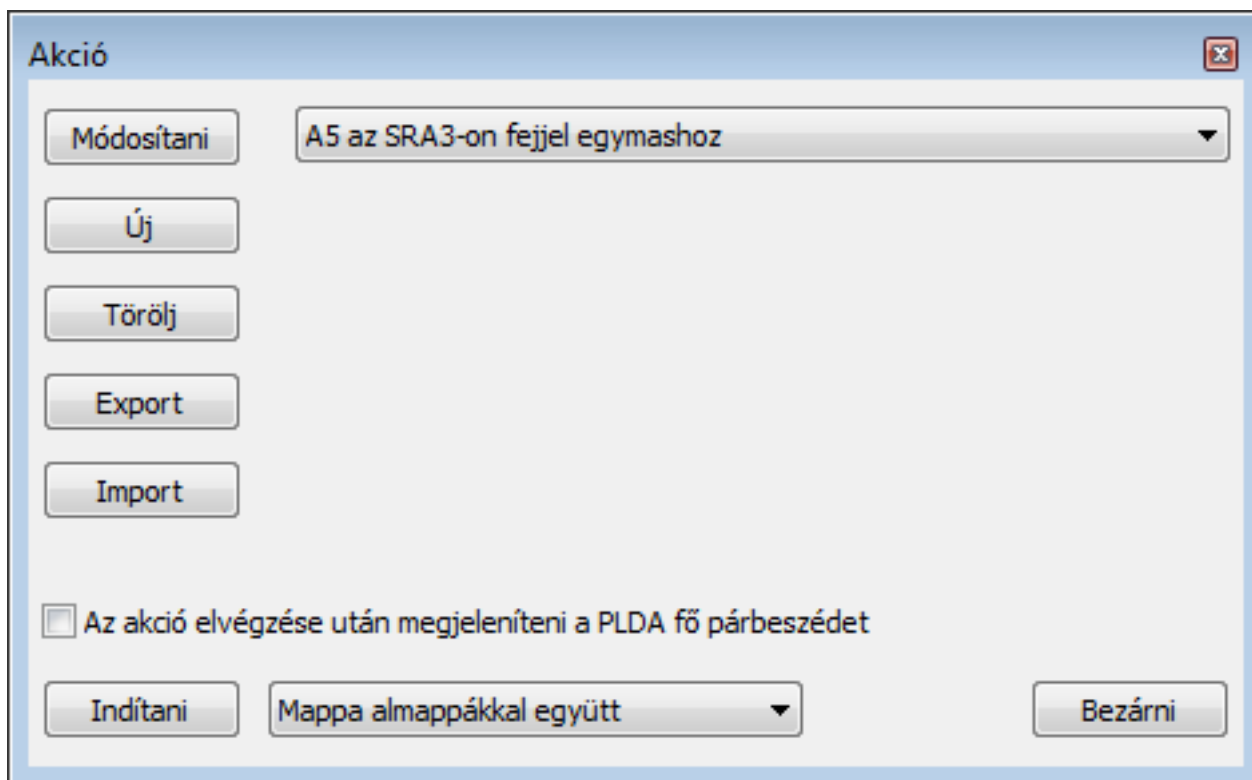
Itt megválaszthatja, hogyan lesz elnevezve az újonnan alkotott ív montázst tartalmazó dokumentum. Számsorok illesztése a dokumentumok nevébe áttekinthetőbbé teszi a munkát a tördelt dokumentumokkal és gátolja a forrásadatokat véletlenszerű átírását.

## 44. Űrlap adat és megjegyzés



Válasszon, hogy az űrlap adatok és megjegyzések is tördelve lesznek-e. Az alapbeállítás feltételezi ezt a lehetőséget, azonban bármikor változtatható.

## 45. Akció



Az akció a többszörös tördelés definiálására szolgál. Az egyes tördelési feladatok definiálhatóak és AKCIÓKBA csoportosíthatóak. Pl. előkészíteni a hátteret, elkülöníteni egymástól a borítékot és füzet belsőt stb. Az AKCIÓK az ismételt feledek teljes automatizációját kínálják.

Az egyes AKCIÓK LÉPÉSEKBŐL állnak. Minden LÉPÉSBEN definiálható a tördelés forrása, a használandó háttér, és minden érték, ami a PLDA párbeszédben van editálva beleértve a margók, vágás jelek virtuális mixer stb. beállítását.

Minden LÉPÉS eredménye ezután automatikusan azonos mappába van elmentve, ahol a forrás fájl található és a megadott szabályok alapján van megnevezve.

A tördelésre pl. a 2. LÉPÉSBEN háttérnek az a PDF használható ami az 1 LÉPÉSBEN keletkezett stb. Az AKCIÓ ajánlható az egyszerű tördelés végzésre kötegelte (batch) rezsimben.

### Az AKCIÓ párbeszéd leírása:

- MÓDOSÍTÁS nyomógomb: betölti a kiválasztott AKCIÓ lépéseit, amelyek tetszőlegesen változtathatók. Ha a változtatás során az AKCIÓ neve megváltozik, akkor újként van elmentve.
- ÚJ nyomógomb: új AKCIÓ definiálás.
- TÖRÖLJ nyomógomb: a választott AKCIÓ törlése.
- EXPORT nyomógomb: PDF-et alkot aminek belsejében a kiválasztott AKCIÓ rejtett definíciója van. Ez a PDF azután használható az AKCIÓ más számítógépre vagy archívba való átvitelére.
- IMPORT nyomógomb: ha az aktuálisan nyitott PDF-ben AKCIÓ definíció van jelen, akkor ez importálva van az AKCIÓ listába.
- Választás "Az akció végrehajtása után megjeleníteni a PLDA fő párbeszédet" - a lényeg a névben van elmondva.

- INDÍTÁS nyomógomb: indítja a választott AKCIÓT. Választhat az akció indítás négy változatából:
  - 1) Aktuális fájl
  - 2) Nyitott fájlok
  - 3) Mappa
  - 4) Mappa almappákkal együtt

## 46. Akció lépések

Akció lépések

Akció Név:  
A5 az SRA3-on fejjel egymashoz

Popis:

Lépés

1 < > 1/2 Hozzáadni

Beállítani Megjeleníteni Törölj

Eredmény tördelés az alábbi lépésből (0 = eredeti PDF):  
0

Háttérként a tördeléshez használd a (0 = nincs meghatározva) számú lépés eredményét:  
0

Ezt a lépést áthelyezni az alábbi pozíciószámra:  
Áthelyezni

Megjeleníteni a végső PDF-t  
 Automatikusan felülírni a létező fájlt  
 Átugrani ezt a lépést

Ha az alábbi szabályok nincsenek kitöltve, a végső fájlok megnevezésére a PLDA általános beállítási szabályai használatosak.

Mappa  
Prefix  
Név

Számláló

OK Mégsem

Ebben a páárbeszédben vannak definiálva a választott AKCIÓ egyes LÉPÉSEI.

Az AKCIÓ neve és leírása közösek az egész AKCIÓ részére.

A lépések listája megjeleníti az aktuálisan választott lépés számát. Tőle jobbra való nyílveszők az előre/hátra eltolást szolgálják és jobbra tőlük információ megjelenítés van az aktuális LÉPÉSRŐL és a LÉPÉSEK össz számáról.

## Dialógus leírás:

- **BEÁLLÍTANI** nyomógomb: Tudomásul veszi a PLDA fő párbeszédben beállított értékeket a margók, háttér, virtuális mixer és vágás jelek beállítását beleértve és ezeket az értékeket Elmenti az aktuális LÉPÉSBE.
- **MEGJELENÍTENI** nyomógomb: Beállítja a PLDA fő párbeszédet a LÉPÉSBEN elmentett értékek alapján.
- **HOZZÁADNI** nyomógomb: hozzáad egy új LÉPÉST az aktuális LÉPÉS után.
- **TÖRÖL** nyomógomb: törli az aktuális LÉPÉST.
- Választás "Eredmény tördelés a lépésből (0 = eredeti PDF):"
  - Ha a 0-át választotta: az eredeti fájl van tördelve.
  - Ha 0-tól nagyobb szám van választva: az a fájl van tördelve, ami tördeléssel abban a LÉPÉSBEN keletkezett, ami megfelel a megadott számnak.
  - Ha a "Név" választás van megadva: editálható a fájl neve (pl. "roplap.pdf"), amit tördelni kell. Ez a fájl abban a mappában van keresve, ahol a tördelendő eredeti forrás fájl található.
- Választás "A tördelés hátterének a lépés eredményt használni (0 = nincs meghatározva):"
  - Ha a 0-át választotta: a háttér definíció a portál a PLDA fő párbeszéd beállításából. A fájl ami definiálva van benne mint háttér csak a pontos, eredeti helyén van keresve (mappa + fájl név, abszolút út).
  - Ha 0-tól nagyobb szám van választva: háttérként az a fájl van használva, ami tördeléssel abban a LÉPÉSBEN keletkezett, ami megfelel a megadott számnak.
  - Ha a "Név" választás van megadva: editálható a fájl neve (pl. "hatter.pdf"), ami háttérként használható. Ez a fájl abban a mappában van keresve, ahol a tördelendő eredeti forrás fájl található.
- Választás "Ezt a lépést eltolni a pozíció számra:" lehetővé teszi a már definiált LÉPÉST eltolni más pozícióra az AKCIÓN belül.
- Választás "Megjeleníteni a végső PDF-et": az AKCIÓ befejezése után e lépésből eredő végső PDF Adobe Acrobatban lesz megjelenítve.
- Választás "Automatikusan felülírni a létező fájlt": a végső fájl el van mentve annak ellenőrzése nélkül, hogy már létezik-e azonos nevű fájl.
- Választás "Átugorni ezt a lépést": ez a LÉPÉS az akció végzése során ignorálva lesz.
- Az egyes LÉPÉSEKBŐL eredő végső fájlok elnevezési szabályai. Ha semelyik szabály nincs definiálva, a fájlok az általános PLDA beállításból származó szabályok szerint vannak elnevezve. A fájl végső neve így van megalkotva "MAPPA + PREFIX + NÉV + SZÁMLÁLÓ". A NÉV a tördelt fájl eredeti neve, ha azonban a szabályban a NÉV definiálva van (pl. "eredmeny"), akkor az eredeti név fel van cserélve.

## 47. Hot Folders

Hot Folders documentation is currently available only in English:

<http://www.plda.net/en/manual-hotfolders>

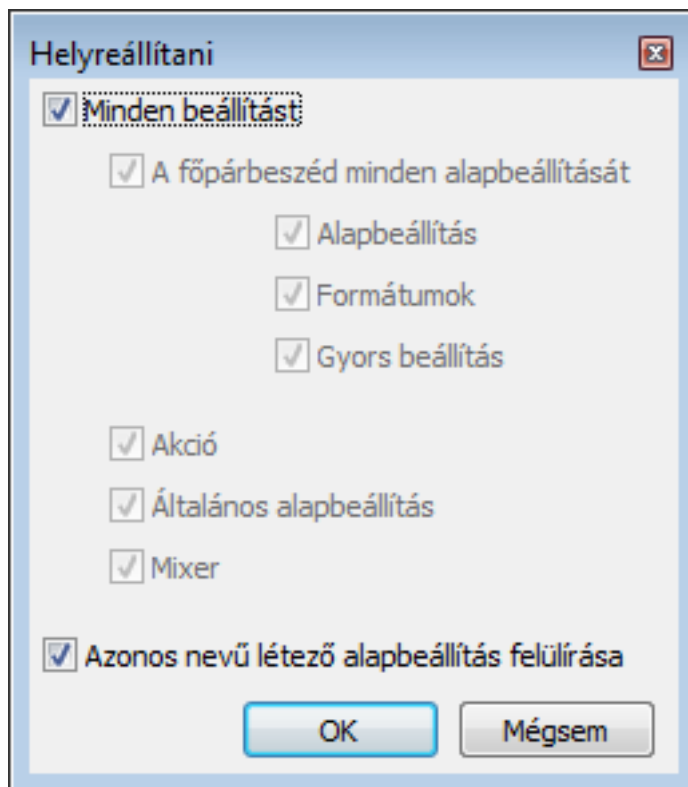
## 48. Tartalék és beállítás helyreállítás

### Tartalék

PLDA beállítás tartalék készítés érdekében válassza a "PLDA" menüben a "Tartalék" tételt. Válassza ki a fájl a nevét, amelybe a tartalékot elmenti.

### Helyreállítás

PLDA beállítás helyreállítása érdekében válassza a "PLDA" menüben a "Helyreállít" tételt.



Miután kijelölte a fájl nevét amelyből a beállítás helyreállítandó, kiválaszthatja hogy minden vagy csak némely beállítást kíván helyreállítani.

Úgyszintén azt is kiválaszthatja, hogy az alapbeállítások, melyek neve megegyezik a PLDA-n mentett alapbeállításokkal, felülíródnak-e vagy sem.

Ha az alapbeállítások nem lesznek felülírva, de azonos név található, az importált névhez sorszám társul.

## 49. Menü, ikonok



Az Acrobat főmenübe hozzá van adva a "PLDA" tétel, amelyből meghívhatja az ív montázs, oldal műveletek párbeszédet és a párbeszéd beállítás elmentését a gyakran használt műveletekre.

A párbeszédet megjelenítheti/elrejtheti a fent említett ikonokra való kattintással, amelyek a Basic Tools után a Toolbarhoz (alapeszközök) vannak adva.

## 50. Ismert korlátozások/problémák

Ismert korlátozások/problémák:

Az Acrobat Reader nem elegendő ezen plug-in működtetésére.

Általában a RIPelésnél felmerülő problémák esetén javaslom először egy új PDF létrehozását az Adobe Distiller segítségével majd próbálja meg ezt a PDFt használni.





